H 3309

eimat-Nachrichten

Monatszeitschrift des Altkreises Schönau a.K. · Mitteilungsblatt der Heimatvertriebenen des Kreises Goldberg/Schlesien · Bekanntmachungen der Heimatbeauftragten Herausgeberin und Verlegerin: Christiane Giuliani · Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20 Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Postanschrift: Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover



Goldberg-Haynauer











Goldberg in der Baumblüte Eingesandt von Ulrich Kabel, Staudenäcker 13 in 76744 Wörth

Wir wünschen allen Lesern und Heimatfreunden ein frohes Osterfest

Kurzmeldungen

Heimatkreistreffen in Solingen 2008

Das nächste Heimattreffen des Kreises Goldberg/Schlesien in unserer Patenstadt Solingen findet statt am

24. und 25. Mai 2008

Bitte beachten Sie diesen Termin bei Ihren Ortstreffen, damit keine Teminüberschneidungen stattfinden.

Den gesamten geplanten Ablauf vom Samstag und Sonntag können Sie in der Aprilausgabe lesen.

Ihre Heimatkreisvorsitzende Renate Boomgaarden-Streich

Zu dem Artikel "Liebe Heimatfreunde von Samitz und Vorhaus mit den Nebengemeinden Dammhäuser, Hammer und Hintereck" in der Ausgabe 58-02, S. 25. In diesem Artikel wurde um eine Spende für einen Gedenkstein vor der Kirche gebeten. Er soll für alle errichtet werden, die von 1392 bis 1945 verstorben sind und auf dem Friedhof ihre letzte Ruhe fanden. Hier noch einmal die Bankverbindungen:

Bund der Vertriebenen e. V. OHA, Volksbank 1910 144 900, BLZ 26 891 484

Durch den Artikel "Die kleine Kirche in Samitz braucht unsere Hilfe" in der Ausgabe 57-08, S. 115, sind schon Spenden eingegangen. Wer die Samitzer Kirchenrestaurierung unterstützen möchte, der kann das gerne weiterhin tun. Bitte überweisen sie Ihre Spende auf das neue Konto.

Stichwort: "Für die Samitzer Kirche z. Hd. Lydia Kuhlmann"

Kontonummer 304 55 4 074, Stadtsparkasse Witten-Stockum, BLZ 452 500 35

Ansprechpartner in Polen ist:

Ryszard Kaczynski, Jaroszowka 26 a, 59-225 Chojnow, PL., Tel. 0048-76-8178885.

Karfreitagsgottesdienst mit Heiligem Abendmahl nach der Liturgie der Altpreußischen Union Karfreitag, 21. März 2008, 14.30 Uhr in der Evang.-luth. Magdalenenkirche München-Moosach, Ohlauer Straße 16.

Gemeinschaft evangelischer Schlesier/ Haus des Deutschen Ostens, München



Heimatklänge aus Lieder, Tänze und Gedichte



CD:

Lieder, Tänze und Gedichte Laufzeit: 43,38 Min.

MEU

Aus allen Landschaften Schlesiens klingen uns Lieder und Tänze in einer erstaunlichen Vielfalt entgegen. Dazwischen hören wir den Klang urtümlicher Muttersprache der Schle-

sier, ihre Mundart, in heiter-besinnlichen Versen. Aber auch hochdeutsche Gedichte von Josef von Eichendorff, Carl Hauptmann und Paul Keller erinnern an die Schönheiten Schlesiens. Eine Reise durch jenes Stück des alten Deutschen Ostens, das Goethe ein "zehnfach interessantes Land" genannt hat. Gleich zu Beginn erlauschen wir das Riesengebirge mit seinem "Blaue Berge, grüne Täler", idyllisch und machtvoll, überwältigend zugleich. "Unseres Herrgotts Lustgarten" nennt es Hermann Steher. Wir ersteigen die Schneekoppe und erleben den Sonnenaufgang, ein herrliches Naturschauspiel. In einer der schönen Bauden, kehren wir ein, Zitherklänge ertönen und die Gäste der Baude singen das Lied vom "Böhmischen Wind". Ja, die Schlesier sind ein sangesfrohes Volk, gemittliche Leute, denn sie lieben das Wandern, die wundervolle Natur der Heimat. Und sie sprechen mit ihr, wie mit einem Menschen: "Ach. Zotaberg, du schiener blooer Hübel, du bist unär a Wächter uff'm Turm...." so singt der Urschlesier. (Carl von Holtei.) Er hängt, wie alle Kinder der Mutter Schlesing, mit allen Fasern des Herzens an der Heimat, der unvergessenen "suste nischt, ock heem", heißt ihr sehnsuchtsvoller Seufzer in der Fremde. Und er preist die "Gaben der Heimat": den "Steeselkucha", das "schlesische Himmelreich", die "Mohklißla". Vor unserem inneren Ausge erscheinen die Bilder vom schönsten Volksfest daheim, von der "Kerms". Es sind die Bilder der Jugendzeit, die uns ein Leben lang gegenwärtig bleiben. Es liegt eine magische Kraft in diesen Liedern, Tänzen und Gedichten. Sie zaubern mit greifbarer Deutlichkeit Landschaft und Menschen der alten schlesischen Heimat vor unsere Seele. Man braucht nur recht andächtig zu lauschen: "Ma mächte sprecha - wie voo salber. Nu, do fangt ock oan!"

Auszug aus dem Inhalt: Riesengebirgelers Heimatlied (Hampel/Fiebiger), Inse Schläsing (Queis-Willem, Sprecher: Wilhelm Menzel), Schlitzka Pulka (Ernst Schenke, Sprecher: Wilhelm Menzel), Erinnerung (Eichendorff, Sprecher: Elinor v. Wallerstain), Juche! De Kerms (Sprecher: Wilhelm Menzel), Gemittliche Leute. Und in dem Schneegebirge, Meine Berge leuchten wieder, (Carl Hauptmann, Sprecher: Elinor v. Wallerstain), Auf der Baude, Auf der Schneekoppe, O du Heimat, lieb und traut, Ach Zotaberg (Holtei), Rusla wenn du meine wärst, Sträselkucha (Bauch, Sprecher: Wilhelm Menzel), Wer die Welt am Stab durchmessen. Heimatdorf (Keller, Sprecher: Elinor v. Wallerstain), O Täler weit, o Höhen (Mendelssohn-Bartholdy/Eichendorff).

Zu beziehen über den Buchversand der GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN

Riebezoahls Underhosa*

Dar Barggeist kuckt uff's Watergloas An reebt de Hände beede: "Nu – Muttter, nu besich derr doas; nee su an' gruße Freede! Glei murne weechste Wäsche ei! Ich tu mich nu enthäuta Vu menner Underbuxe glei. -Eim Toale wern se's deuta: Durte om "Hucha Roade" hott Dar Riese senne Bleecha An leit de fichte Hose glott, doas ies a sichres Zecha, doas an der Frieling is nu do unwiderruflich sicher, ... do sein se oalla harzlich froh. Ich hier schunt doas Gekicher."

Iohanna Frauenholz, Lehrerin aus Oberschreiberhau, erschienen im "Schreiberhauer Wochenblatt" Ende 1920.

* Rübezahls "Underhosa" wurde im Volk mund der Schneefleck am "Hohen Rad" genannt, der erst im Juni verschwindet.

Der Einsendeschluss für alle Artikel der April-Ausgabe ist Donnerstag, der

20. März 2008

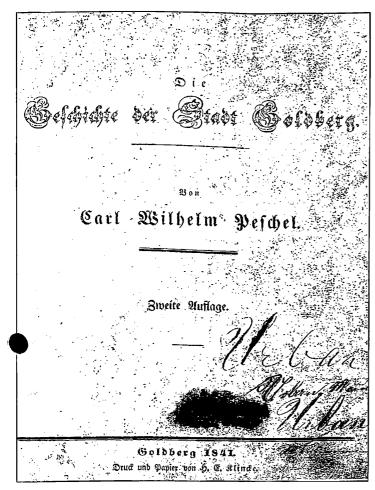
Die Urbans bauten in ganz Schlesien:

Das Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau wäre jetzt 170 Jahre alt

> Von Jutta Graeve 1. Fortsetzung

Gesunde Entwicklung in den Gründerjahren

Das Geschäft entwickelt sich trotz d Schwere der Zeit langsam aber stetig weiter. In immer weiterem Umkreis werden Arbeiten aller Art übernommen. Städtischer und ländlicher Hochbau, Brückenund Straßenbauten lösen sich ab. Die Katzbachbrücken in Neukirch, an Bahnhof und Bailstraße in Goldberg sowie an den Brückenhäusern stammen aus dieser Zeit. Während der Kriegsjahre 1870/71 wurde in Goldberg mit dem Bau der Schwabe-Priesemuthschen Waisenanstalt angefangen. Auch hier bringt der Krieg schwere Sorgen mit sich. Trotzdem wird diese Arbeit wie eine Anzahl größerer Bauten zum Abschluss gebracht. Die Kinder wachsen heran, die Söhne besuchen wieder das Matthias-Gymnasium in Breslau. Die zwei ältesten Söhne sterben jung, so dass der jüngste, Georg Franz Richard, zum Nachfolger und zunächst Mitinhaber der väterlichen Firma wird. Der kranke Vater muss vom Sohn unterstützt werden und so erscheint in den Zeitungen die Anzeige, dass jetzt die Firma unter August Urban & Sohn weiter geführt wird. Es scheint, als ob mit Georg Urban eine neue Zeit einzieht. Der Druck, den die deutschen Einigungskriege verursacht haben, wird nun durch eine un-



Die Geschichte der Stadt Goldberg von Carl Wilhelm Peschel wurde 1841 gedruckt. Die Chronik mit Besitzervermerk "Urban" wurde mir in Goldberg von einem Polen kopiert. Er hat sie als "Beutegut" gehütet. So konnte das so seltene Buch für Schlesien und Deutschland bewahrt werden.

geahnte Welle neuen Wirtschaftslebens abgelöst. Die Eisenbahnbauten in Niederschlesien bilden lange Jahre hindurch ein ausgedehntes Tätigkeitsfeld für die Firma. Es sind reine Tiefbauarbeiten mit großen Erdbewegungen, Felssprengungen, Eisenhnoberbau, Viadukte und Brücken. Dabei wird mit bestem Erfolg der Sandstein aus den Brüchen der Firma bei Hermsdorf, Steinmühle und Wolfsdorf verwendet, vor der erst später erfolgenden Einführung des Betons. Ein groß aufgezogener Steinmetzund Fuhrbetrieb sorgt für das nötige Material und seinen Transport. Ein zweites, großes Arbeitsgebiet bilden die anschließend einsetzenden Neubauten und chausseeartigen Ausbauten des Straßennetzes, vor allen in den Kreisen Goldberg-Haynau, Jauer, Hirschberg und Löwenberg. Neben diesen großen Arbeitsbereichen des Tiefbaus laufen unverändert die Aufgaben des Hochbaus weiter. Hiervon zeugt eine sehr große Anzahl von Bauwerken aller Art in der Stadt Goldberg, den Dörfern des Kreises und der weiteren Umgebung. Einige wenige sollen kurz genannt werden: Der Um- oder innere Ausbau der Schlösser in Neukirch, Petersdorf, Riemberg, Herms-dorf, Seifersdorf, Brockendorf. In der Stadt Goldberg werden die alte Post, die Schwabe-Priesemuth-Stiftung, das Landratsamt, der Ausbau des "Bades Hermsdorf", das Gefängnis, die ev. Volksschule, der Schlachthof, die Gasanstalt und noch weitere Häu-



Einwohnerbuch der Stadt und des Kreises Goldberg in Schlesien 1939.

Alle Bilder zu diesem Artikel stellte uns Ulrich Kabel, Staudenäcker 13 in 76744 Wörth zur Verfügung.

kenhaus errichtet. Viele Kirchen- und Patronatsbauten, Schulen und Gutshäuser im weitem Umkreis werden geschaffen. Mit dem Aufleben der industriellen Tätigkeit baut Georg Urban unter anderem die Zementfabrik in Neukirch, das Kalkwerk Silesia in Kauffung, sowie Teile des Kalkwerkes Tschirnhaus. Ebenso den ganz überwiegenden Teil der Hutfabrik P. & M. Neumann in Goldberg, große Teile der Mühlenwerke Hanke in Löwenberg, wie des Basaltwerkes Pilgramsdorf. Die Rückschläge der Gründerjahre machen sich auch für den Betrieb bemerkbar, können aber die stürmische Aufwärtsentwicklung nicht

hemmen. Um den immer anwachsenden Ansprüchen des Hochbaues und des Zimmereibetriebes gerecht werden zu können, erwirbt Georg Urban 1897 die abgebrannte "Lindenfabrik" am Lindenplatz in Goldberg. Sie wird zu einem mit Dampf- und Wasserantrieb arbeitendem Sägewerk mit drei Gattern und allen sonstigen Holzbearbeitungsmaschinen ausgebaut und arbeitet nur für den eigenen Betrieb. Es ist erstaunlich, wie Georg Urban diesen vielseitigen und weit verstreuten Betrieb, der bis zu 800 Werksangehörige beschäftigt, mit einer nach heutigen Begriffen ungewöhnlich geringen Anzahl engerer Mitarbeiter leitet

Autobrofchien - Desinfeltoren

Stadt Goldberg

Bantgeidäfte

Bankberein, eGmb5., Sälzerstr. 13, F. 101 Mittelstandsbant Liegnith, Zweigstelle Gold-berg, Nieberring 25, F. 438 Scheste Wax, Bankgeschäft, Ring 59, F. 160

Baugefcafte

Schmaller Sermann (Inh. Göllniß & Ressel), Riegnerstr. 9, F. 104 Urban Georg, Romm.=Ges., Am Mühlberg 1, 37. 391

Bauunternehmer

Benediz Bruno, Kavalierberg 4 Tomaba Johann, Mittelfir. 4

Buchhandlung Konrad Schulz

Goldberg, Ring 16, Gernruf Rr. 130 Moberned Paplergeschäft Burobebarf, Mufitalien, Leibbücherei

Bürftenmacher

Klose Baul, Junkernstr. 9

Cafés

Beer Sotthard, Kaifer-Wilhelm-Café, Sälzerstr. 9, F. 154 Seibelmann Baul, Ring 63, F. 143 Stannel Baul, Wolfstr. 17, F. 138

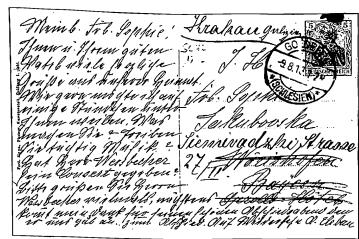
Dachbeder

Gerlach Richard, Wolfstr. 13, F. 260

ser erbaut. In Schönau wird das Kreiskran- | Auszug aus dem Einwohnerbuch der Stadt Goldberg.



Das Haus Baugeschäft Georg Urban, Mühlhügel 1, stand 2007 noch.



Vorder- und Rückseite der Postkarte, die am 09.08.1918 in Goldberg gestempelt wurde.

und fest in der Hand hält. Er verbringt buchstäblich den größten Teil seines Lebens auf den uns heute so primitiv scheinenden Verkehrsmitteln der damaligen Zeit, im Pferdewagen und zur Erholung

im Sattel. Diese eiserne Arbeitskraft und -freude, einfache und bescheidene Lebensführung, tiefe soziale Führsorge und Gerechtigkeit für jeden Angehörigen seines Betriebes, lassen ihn als wirklichen Patri-

arch erscheinen, der viel von den anderen, am meisten aber von sich selbst verlangt. So ist das innere Verhältnis in der Firma, trotz ihrer Größe, ein im besten Sinne familiäres Verhältnis. Wird fortgese

Aus den Heimatgruppen

Goldberg-Haynauer in Bielefeld

Rückblick auf die Jahreshauptversammlung am 20.01.2008

Nach 44 Jahren gibt unser 1. Vorsitzender Harri Rädel aus gesundheitlichen Gründen den Vorsitz ab. Trotz Bemühungen findet sich kein Nachfolger.

Er wird einstimmig zum Ehrenvorsitzenden gewählt. Unter dem Wahlleiter, Herrn Manfred Endreß, werden gewählt: 2. Vorsitzender Herbert Binner, Schriftführerin und Pressewartin Ursula Geisler, Vertretung Renate Hoecker, Schatzmeister Carl-Heinz Freytag, Stellvertreterin Elfriede Kühn, Kulturwartin Lore Niepel, Frauenreferentin Gisela Langer, Vertretung Johanna Binner, Beisitzer Brigitte Klose, Helene und Manfred Hielscher.

Neun Männer und vier Frauen werden für 50-jährige Mitgliedschaft und neun Männer und vier Frauen für 40 Jahre mit goldenen und silbernen Nadel geehrt. Außerdem wurde unser Duo verabschiedet. Frau Agathe Kobert hat 47 Jahre für uns Geige gespielt und Fritz Pudelko hat uns 43 Jahre mit seinem Klavierspiel erfreut.

Ferner scheidet unser ehemaliger Vorsitzender und Hauptkassierer der Bielefelder Schlesischen Landsmannschaft, Günther Langer, aus gesundheitlichen Gründen aus. Auch die Beisitzer Emil Geisler und Siegfried Hornig wurden verabschiedet.

Unsere nächste Monatsversammlung ist am Sonntag, dem 16. März 2008, in unserem neuen Lokal "Sieker-Mitte", 33667 Bielefeld, Otto-Brenner-Straße 123. Bitte bringen Sie Gedichte und Geschichten in Schlesischer Mundart mit. Natürlich singen wir auch die "Summersunntagslieder" und werden mit den "Bögele" (Schaumbrezeln) entlohnt.

Es grüßt Sie herzlich

Ihre Ursula Geisler

Haynau, mei Haynau...

Eingesandt von Ines Medlin, Husemannstr. 5 in 01987 Schwarzheide Ich hatte es gefühlt und dennoch traf mich die Gewissheit hart, als mein Vater Günther Kaschade geboren am 20. Februar 1929 in Haynau gestorben am 01. Februar 2008 in Lauchhammer von seinem langen und schweren Krankenlager erlöst wurde.

Er ist seinen Leidensweg still und in kaum mit Worten zu beschreibender Demut gegangen. Mir ist es ein aufrichtiges Bedürfnis, allen zu danken, die mir in liebevollen Zeilen auf meine kleine Weihnachtsbotschaft antworteten. Alle diese Briefe habe ich meinem Vater noch vorlesen können und er hat sehr wach und sehr bewusst



Günther Kaschade †

jedes dieser Worte in seiner Seele aufgenommen. Mit Tränen der Rührung in den Augen und tief bewegter Stimme hat er mir immer wieder seine Dankbarkeit bezeugt, das alles noch erleben zu dürfen.

Wie oft in seinem Leben wurde er eben gerade wegen dieser innigen Heimatliebe belächelt oder abgelehnt. Ich selbst nicht ausgenommen, machte es ihm früher manches Mal nicht leicht. Die vielen Monate Leidenszeit haben meinen Vater und auch mich seelisch reifen lassen und zu einer Tiefe an gegenseitigem Verständnis geführt, wie wir es beide in einem "normalen" Alltag miteinander nie vermocht hätten.

Wir haben die uns noch einmal geschenkte Zeit verstanden anzunehmen und mehr und mehr gelernt, diese sehr bewusst zu nutzen.

Wir waren dankbar dafür und bildlich gesprochen gelang es uns, aus dem "Päckchen" ein "Geschenk" werden zu lassen. Aus diesem eigenen Erleben möchte ich allen Menschen in schwierigen Lebenssituationen Mut machen: Nehmen Sie Ihre "Dinge" an! Egal, wie unfassbar sie auf den ersten Blick auch sein mögen. Versuchen Sie, diese auf den zweiten Blick auch als ein "Geschenk" ansehen zu können. Demjenigen nämlich, dem es gelingt sein "Bündel" aufzuschnüren und auch "reinzuschauen", legt das Leben eine großartige Chance in die Hände, das Gute, Edle und Schöne, das jedem Menschen inne wohnt, erblühen zu lassen.

Ich selbst habe dies am eigenen Leibe erfahren und im tiefsten Kummer wurde mir, wie zur Bekräftigung meiner Wahrnehmung, sogar noch etwas Sinnbildhaftes gesandt, damit es nun auch meine Augen sehen. Zwei Tage bevor mein Vater ging, brachte ich ihm wie immer eine Rose zum Besuch mit. Die noch fest verschlossene Blüte ließ ihr lebensfrohes Orange erst

noch nur erahnen. Ich erinnere mich genau, wie sehr es mich beim Auswählen innerlich zu genau dieser leuchtenden Farbe drängte... mich, die sich selbst meist in schlichtes Grau kleidet.

Am Todestag, nachdem ich im kalten Neonlicht des betriebsamen Krankenhauses von Vater Abschied genommen hatte, zog es mich in Stille und Wärme. Im milden Licht des Weihnachtssternes, der sein Zimmer im Pflegeheim in die Atmosphäre eines schönen Abendrots tauchte, ließ ich mich erschöpft auf sein nun leeres Bett sinken. ... und wieder habe ich ein Leben zu Ende gehen sehen und wieder bin ich "übrig" geblieben... hörte ich meine eigene

Stimme zu mir selbst von ganz weit weg sagen.

In mich zusammengesunken ließ ich nun den Tränen ihren Lauf. Mittendrin fühlte ich plötzlich mein Gesicht wie von einer unsichtbaren Hand aufgerichtet und genau so, dass mein Blick auf die Kommode mit den Bildern fiel...und...Vaters letzte Rose. Ich glaubte meinen Augen nicht zu trauen, in welch überwältigender Schönheit die Königin der Blumen jetzt da stand und ihr wunderschönes Orange versprühte. Ich habe in den über zweieinhalb Jahren meinem Vater viele Rosen mitgebracht. Aber keine, wirklich keine, hat mich jemals so verzaubert wie diese – seine letzte. In mei-

ner unendlichen Traurigkeit schaute ich in das Antlitz des Lebens und...begriff...

In stiller Trauer seine Ines

PS: Nun gibt es leider wieder einen Haynauer weniger hier "unten", dafür aber eben "oben" auch wieder einen mehr.

Mein Vater wird am Gründonnerstag, dem 20. März, um 11.00 Uhr, seinem Wunsche entsprechend, auf dem Friedhof in Bad Schandau beigesetzt.

Auf seinem letzten Weg hielt er die Weihnachtsausgabe des Heimatblattes in den Händen und trug ein weißes Shirt mit einem Bildnis von Haynau und den Worten darunter: Haynau, mei Haynau...

Adelsdorf

Herzliche Glückwünsche zum 80. Geburtstag

Heute, nach 80 Jahren, ist meine Volksschule in Zagrodno/Adelsdorf eine zentrale, moderne und vorbildliche Bildungsstätfür die polnische Jugend der umliegenden Dörfer. Seit 1999 Gymnasium, werden dort 240 Schüler von 18 Lehrern in 3 Schuljahren unterrichtet. Ich besuchte von 1935 bis 1943 diese Schule. Sie war immer eine der schönsten und modernsten von 1928 bis 1945. Noch heute denke ich gern zurück, welches solide Grundwissen uns für unser Leben mitgegeben wurde. Auf Einladung von Herrn Direktor Pagowski vom Gymnasium Zagrodno/Adelsdorf hatte ich die Möglichkeit, mich vom heutigen

Leben und Lehren an dieser Schule zu informieren. Ich war überrascht und beeindruckt vom Leistungsniveau, den Bildungsanforderungen, dem Umgang und der Höflichkeit der Schüler, der Freundlichkeit der Pädagogen sowie deren Bereitschaft, einen Unterricht auf hohem Bildungsniveau vielseitig zu gestalten. Viele Abschlussarbeiten der Schüler auf künstlerischen Gebieten schmücken die Klassenzimmer und sind ausgestellt. Erfolge im Wettbewerb national und auf internationaler Ebene zeichnen diese Schule aus. Der Deutschunterricht vermittelt der Jugend Kenntnisse zur historischen Vergangenheit

und ist zugleich Bindeglied der jungen Generation von Polen und Deutschen, die in Frieden, Freundschaft und Völkerverständigung im vereinten Europa aufwachsen.

Das Gymnasium in Zagrodno/Adelsdorf erfüllt zu seinem 80. Geburtstag das Vermächtnis seines ersten deutschen Rektors, Ernst Lubrich, der auch mein Klassenlehrer war.

Er schrieb zur Einweihung der Schule 1928: "Nicht für die Schule, sondern für das Leben lernen wir."

Siegfried Berndt ehemaliger Schüler der Adelsdorfer Schule

Unsere neue Schule

Von Rektor E. Lubrich, Adelsdorf Wer unsere Schulnot gekannt hat, der wird auch unsere Freude und unsern Stolz mitempfinden über das nun vollendete werk des Schulneubaues. In einer Zeit wirtschaftlichen Hochbetriebes und höchster finanzieller Anspannung wurde der Wille zur Tat. Auf dem für diesen Zweck erworbenen ertellschen Restgute begannen am 1. Mai 928 viele Hände sich zu rühren. Vorerst musste, um auch durch Hochwasserbedrohung der zwischen Schuldgrundstück und Hauptstraße "harmlos" vorüberfließenden Schnellen Deichsa Störungen im Schulbetrieb nicht befürchten zu müssen, eine Eisenbetonbrücke geschaffen werden, die in einem weiten Bogen das Flussbett überspannt. Das zur Aufnahme der Betonmassen und Eisenverspannungen fertige Brückengerüst hatte bei dem Pfingsthochwasser vorigen Jahres einen überaus schweren Stand gegenüber dem heranbrausenden Wogen. Unsere erste große Sorge! Sie ging glücklich an uns vorüber. Der gesamte Schulbau indessen stand im Zeichen strahlender Sonne. Am 1. November des Baujahres konnten Klassenhaus und Lehrerwohnhaus feierlich ihrer Bestimmung übergeben werden.

Wer von der Dorfstraße aus das neue Klassenhaus sieht, wird überrascht sein, wie wundervoll es sich in den Rahmen der früheren Gutsgebäude einfügt. Hinter dieser Vorderfront, die ganz und gar den Eindruck eines vornehmen Herrenhauses macht, vermutet der Fremde sicherlich nicht ein überaus zweckmäßig eingerichtetes Schulgebäude. Sämtliche Klassenzimmer liegen dem Sportplatz zugekehrt nach

Westen. Unser Blick wandert über fruchtbare Acker bis hin zur Gröditzburg und zum Mönchsberge. Unbeschreiblich schön war dieser Blick, wenn im verflossenen Winter die Morgensonne das bis zur Burg ansteigende Schneeland in einen violetten Schimmer tauchte.

Durch eine geräumige, kuppelförmige Vorhalle, deren architektonische Wirkung noch durch Farbentönung verstärkt wird, kommen wir in breite, lichte Korridore, die für sämtliche Kinder Gelegenheit zur Kleiderablage, außerdem aber je einen hygienischen Trinksprudel und eine Waschgelegenheit bieten. Die Freude der Kinder gerade an diesem Trinksprudel äußerte sich in den ersten Wochen in einem scheinbar unlöschbaren "Trinkbedürfnis". Inzwischen hat der "Durst" nachgelassen, der Reiz des Neuen ist geschwunden.

Geblieben aber ist die wirklich strahlende Freude der Kinder über ihre neue Schule. In jedem Stockwerk liegen drei Klassenzimmer, von denen das mittelste wesentlich größer ist. Die noch vor wenig Jahren beliebte Malerei von Friesen gehört bereits wieder der Vergangenheit an. Unsere Schulzimmer haben keinerlei malerischen Schmuck, und doch gibt der gewählte Farbenton jedem Zimmer seine eigene freundliche Note. Liebenswürdige Spender der am Bau beteiligten Firmen versetzten uns in die glückliche Lage, jede Klasse mit einem dem Verständnis der Kinder angepassten Kunstwerk (Bild) auszustatten.

Um bei der unterrichtlichen Arbeit möglichst viele Kinder beschäftigen zu können, um auch dem Lehrer die größtmögliche

Gelegenheit zeichnerischer Darstellung zu geben, sind in jeder Klasse in eine Längswand Schreibflächen eingearbeitet. Räumliche Behinderung durch Schränke und Öfen gibt es nicht, da jedes Klassenzimmer einen Wandschrank hat, und die im Keller eingebaute Zentralheizungsanlage sämtliche Räume des Hauses mit gleichmäßiger, wohltuender Wärme versorgt. Die im Lehrerwohnhaus geschaffene Wasserleitungsanlage versorgt auch Klassenhaus und Turnhalle mit Wasser. Beide Anlagen haben ihre Probe im verflossenen Winter bei mehr als -30°C Grad Kälte glänzend bestanden. Im unteren Korridor liegt außerdem das Lehrer- und Lehrmittelzimmer, im oberen das Amtszimmer. Im Dachraum konnte ohne wesentliche Mehrkosten ein schöner, praktischer Zeichensaal geschaffen werden.

Die Inneneinrichtung entstammt zum größten Teil der Liegnitzer Schulmöbelfabrik von Haase; jedoch ist auch unser dörfliches Tischlerhandwerk hervorragend beteiligt gewesen, wie es überhaupt Grundsatz des Schulverbandes Adelsdorf war, unser heimisches Handwerk nach Möglichkeit am Gesamtbau mitschaffen zu lassen. Zu unsrer Freude und zur Ehre unsrer Handwerksmeister sei es gefragt, dass die gestellten Aufgaben bestens gelöst wurden. Jede Klasse hat der Größe ihrer Kinder entsprechende Schulbänke. Die Grundschulklassen sind mit Zweisitzern, die oberen Klassen mit Dreisitzern ausgestattet. Die für den Bau maßgebenden hygienischen Forderungen finden gerade auf dem Spezialgebiet der modernen Schulbank auffallend-

sten Ausdruck. Die vielen Jahrzehnte alten abgedienten Bänke der alten Schule haben wohl noch den Umzug ins neue Schulhaus miterlebt, aber nur, um auf vereinsamtem Schulboden von vergangenen Zeiten zu träumen. Auch ein Stück Schulgeschichte! - Eins der großen Klassenzimmer ist mit einer Verdunkelungsanlage versehen, um den Unterricht durch Verwendung des Lichtbildes zu bereichern. Was würden unsere lieben Großeltern sagen, wenn sie gar noch den Vorführungen des Rundfunks mit lauschen könnten? "Nee, ihr lieben Kinder, a su schien hoan mir'sch nie gehoat!" Darum wollen wir sorgen, dass unsere Schuljugend sich dankbar der gebrachten großen Opfer würdig erweist.

Aber noch nicht genug der Freude und des Erzählens! Zu den erworbenen Gebäuden gehörte eine geräumige Scheune, deren eine Hälfte in vergangenen Zeiten Kuhstall war. Wie hast du dich verändert, altes Haus! Deine Mauern zieren große, moderne Fenster, und in dir ist eine Turnhalle entstanden, die in ihrer Größe und zweckdienlichen Einrichtung weit und breit einzig dasteht. Neben Umkleideräumen für Knaben und Mädchen enthält sie Duschräume, die vor allem im Winter das auf dem Lande meist noch fehlende Bad ersetzen werden. So ist auch für die körperliche Ertüchtigung und Gesundung unserer heranwachsenden Jugend gesorgt.

Nun folge mir in das Gutshaus. Dort sind vier schöne Wohnungen entstanden, in denen drei Lehrerfamilien und der Hausmeister der Schule wohnen. Freilich, der Vorbesitzer würde sich in seinem Hause nicht mehr zurechtfinden. Ein Teil des Gutshauses war Stallung. Der Baumeister wusste auch diesem baulich schönen, gewölbten Raume eine neue Bestimmung zu geben: Hier entstand unsere Schulküche. An einem völlig freistehenden Herde lernen die Mädchen des letzte Schuljahres praktische Hausfrauenarbeit, ein einfaches, schmackhaftes und gesundes Essen bereiten. Und was an Gemüse, Kräutern usw. im Küchenbetrieb benötigt wird, das bauen die Kinder der letzten Schuljahre in ihrem mit viel Liebe bearbeiteten Schulgarten selbst an. ,Nicht für die Schule, sondern für das Leben lernen wir!"

Und wenn der Heimatkalender in deiner Hand ist, lieber Leser, dann wird auch der große Sportplatz bereits seiner Bestimmung übergeben sein.

"Gott, segne du unser neues Haus, dann strahlt von ihm Segen die Fülle aus!"

In Dankbarkeit an Frau Barbara Leśniak, Deutsch-Lehrerin am Gymnasium Zagrodno, für den historischen Artikel zum 80. Geburtstag der Adelsdorfer Schule.

Siegfried Berndt



Bischdorf Februar 1945



Aus dem Tagebuch eines 15-Jährigen

Bischdorf, Kreis Goldberg/Niederschlesien

Freitag, 9. Februar 1945:

Eine unruhige Nacht liegt hinter uns. Bis spät abends war ich noch unterwegs, während meine Mutter mit den beiden Schwestern ein paar Habseligkeiten in Säcke gestopft haben, die wir bei Tante Käthe, Nr. 107, mit auf den Treckwagen geben. 8.00 Uhr – die letzten Vorbereitungen werden getroffen, auch die Nachbarn sind schon fertig. – Gegen 9.30 Uhr ist es dann soweit! Wir lassen im Haus alle Türen unverschlossen und gehen auf die Straße – wohin?

Auf dem Ring stehen schon einige Wagen, aber man weiß nicht, in welche Richtung wir fahren sollen. Der Weg nach Altenlohm soll noch vom Schnee zugeweht und für die schwere Wagen nicht passierbar sein. Sind es doch Ackerwagen mit Eisenreifen, die von den Zugtieren im Schnee ohnehin nur mühsam vorwärts bewegt werden können. Und die Zugtiere? Einige haben noch Pferde, aber viele haben Ochsen und auch Kühe vor den Wagen gespannt.

Nach einiger Zeit heißt es, der Treck soll über Gandendorf fahren. Doch wie wir dort hinkommen, steht schon eine lange Wagenkolonne. Der Waldweg nach Altenlohm ist durch eine Panzersperre verschlossen – nur der Weg nach Modlau ist noch offen. Doch niemand will fahren, denn im Walde schießt fortwährend Artillerie. Ein Durcheinander entsteht, einige Gespanne wollen umdrehen und nach Hause fahren.

Dann noch ein Luftkampf zwischen deutschen und sowjetischen Jagdflugzeugen in Richtung Altenlohm.

Es ist bald Mittag und wir stehen immer noch in Gandendorf! Da kommt der Treckführer, und ich fahre mit ihm in Richtung Heidemühle um zu erkunden. Die Straße ist noch frei! Ich fahre zurück, um den Treck nachzuholen. 12.00 Uhr ist es geworden, als es endlich weitergeht.

In Heidemühle werde ich beauftragt, zu sehen, wo in Richtung Modlau die deutsche Front verläuft! So schnell es geht, radele ich los, denn überall im Wald kracht es! Da, am Waldanfang vor Modlau ein deutscher Spähwagen. Die Soldaten winken mir, in Deckung zu gehen und nun sehe ich auch in ungefähr ein Kilometer Entfernung beim Modlauer Dominium einen sowjetischen Panzer stehen, welcher in Richtung Pohlswinkel schießt.

Sofort fahre ich zurück, der Treck hat inzwischen Altenlohm erreicht.

In Altenlohm überholt uns dann der Panzerspähwagen mit den Soldaten, die am Waldrand vor Modlau in Stellung lagen. Jetzt sind hinter uns nur noch die Russen! Und schon wieder geht es nicht weiter! Wir dürfen nicht nach Kreibau auf die Bunzlauer Straße, da diese für das Militär freigehalten wird und müssen deshalb über Aslau fahren.

Der Weg ist vollkommen aufgeweicht und voller Schneematsch. So dauert es nicht lange und es hat sich nach einer Reihe Wagen ein tiefer Schlamm gebildet. Am Berge vor Aslau bleiben die Wagen stecken und jeder muss mit einem Paar Pferden vorgespannt hinaufgezogen werden. Das

kostet Zeit, und wir wollen noch bis Schönfeld!

In Rosenthal bleiben dann drei Wagen zurück und wollen dort übernachten, da die Kühe die Wagen fast nicht mehr ziehen können. Es war wohl Schröter Anna, Nr. 106, Rosemann Bruno, Nr. 71, und Scheibig Paul, Nr. 15.

Als der übrige Treck bei Lichtenwaldau über die Autobahnbrücke fährt, sagen uns Soldaten, dass die Brücke noch diese Nacht gesprengt wird. So fahre ich mit dem Fahrrad wieder zurück, um die drei Wagen aus Rosenthal nachzuholen.

Dort angekommen, sehe ich unsere Leute in einem Bauernhof stehen und ein verbliebener Nachbar des Besitzers verweigert den Eintritt in das Haus. Erst als wir ihm energisch klar machen, dass morgen der Russe hier ist, lässt er uns gewähren. Die Kühe werden in den Stall gebracht und gefüttert und nach einer Stunde dränge ich wieder zum Aufbruch.

Einsam ziehen die drei Wagen in der stockdunklen Nacht langsam dahin. Ich gehe mit dem Fahrrad vor dem ersten Wgen, damit man nicht vom Weg abkommt. Wie immer in den letzten Tagen, ist der Himmel vom Feuerschein gerötet.

Hinter der Autobahnbrücke kommt uns ein Schützenpanzerwagen Richtung Front

entgegen.

Gegen 22.00 Uhr sind wir dann bei den anderen in einem Gasthof in Schönfeld angelangt. Die Gaststube und auch die anderen Räume liegen voller Flüchtlinge. Einige Volkssturmmänner schauen herein, unter ihnen Forstamtsmann Kalms aus dem Stadtforst.

Ich krieche auf den Treckwagen von Tante Käthe, damit nichts gestohlen wird und versuche etwas zu schlafen.

Wird fortgesetzt

Dieter Breier
Ostpreußenstraße 15
40822 Mettmann

Harpersdorf Achtung Harpersdorfer!

Wir möchten heute auf diesem Wege an unser diesjähriges Heimattreffen erinnern, das am 3. Mai 2008, im Vdk Hotel "Brucher See" in 51709 Marienheide/ Stülinghausen, Gummersbacher Str. 5 stattfindet. Für die Zimmerreservierung setzt euch bitte direkt mit dem Hotel in Verbindung, Tel. 0 22 64 – 20 80 oder Fax 0 22 64 – 28 2 38. Wir bitten alle Teilnehmer sich bis zum 20. April 2008 anzumelden bei:

Gerhard Hell
Graf Albertstr. 11
51709 Marienheide/Müllenbach
oder



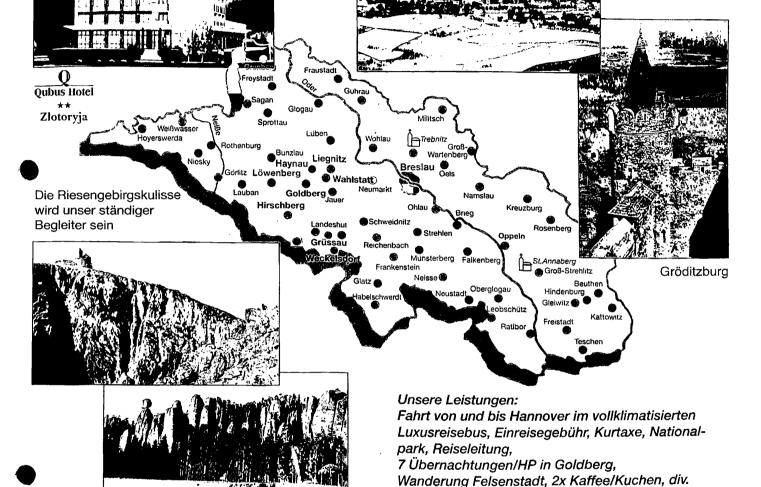
Die beliebte Goldbergreise

Hannover - Goldberg - Haynau - Riesengebirge

vom 7. – 14. Juni 2008 8 Tage/7 Nächte

Ausflüge (Riesengebirgsrundfahrt), Museen, Ausstel-

Wir besuchen die Klosteranlage in Grüssau



Wir wandern durch die Felsenstadt Adersbach/Weckelsdorf

Wir empfehlen eine umgehende Anmeldung, da uns nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht.

lungen.

Anmeldeschluss ist der 30. April 2008. Fordern Sie unser ausführliches Reiseprogramm an!

Anmeldung zur Reise vom 7. – 14. Juni 2008

Name	Vorname	Name	Vorname
nschrift		Telefon	
	Unterschrift		

Reisepreis: Doppelzimmer € 548,- p. Pers., Einzelzimmer € 585,- p. Pers., Dreibettzimmer auf Anfrage Reiserücktrittskostenvers.: Busreisepaket ohne Selbstbehalt p.P. 27,- € □ bitte ankreuzen

Reisedienst Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten

Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20 · Telefax (05 11) 9 58 59 58

Hermsdorf Nachruf †



Ruth Hankowiak.

Wir trauern um Ruth Hankowiak, die im Alter von 86 Jahren in Syke verstorben ist. Sie wurde als einziges Kind in Bad-Hermsdorf/Katzbach geboren, ging auch dort zur Schule und arbeitete später bis 1945 im Landratsamt in Goldberg. Nach Flucht

und Vertreibung verschlug es sie mit ihren Eltern nach Süstedt, in den Landkreis Hoya, wo sie zunächst eine Weile ohne Beruf war. 1950 bekam sie dann Gelegenheit, eine Aushilfsstelle am Amtsgericht in Syke zu übernehmen. Dort machte sie 1958 eine Ausbildung für den mittleren Justizdienst; im Jahre 1974 ging sie als Justizobersekretärin vorzeitig in den Ruhestand.

Neben den vielen Reisen, die sie in ihrem Leben unternahm, pflegte sie auch noch diverse Hobbys. Die Natur und Umwelt lagen ihr sehr am Herzen, und nur wenige werden wissen, dass sie in jüngeren Jahren sogar die Jägerprüfung ablegt hatte. Sie betätigte sich in der Kirchengemeinde Syke und nahm regelmäßig in Maktheidenfeld an den Einkehrtagen bei den schlesischen Diakonissen teil, die ihr eine ge-

schwisterliche Gemeinschaft gaben. Gesprächsweise erwähnte sie oft den Kneipp-Verein, mit dem sie ebenfalls sehr verbunden war.

Vor allem war aber ihre Liebe zur ihrer schlesischen Heimat ungebrochen. Wenn es um Schlesien ging, scheute sie sich auch nicht, Minister anzuschreiben, um ihnen ihre Ansichten über Flucht und Vertreibung vorzutragen. Im Bund der Vertriebenen war sie nicht nur zahlendes Mitglied, sondern auch Gründungsmitglied der ostdeutschen Trachtengruppe Syke. Im Jahre 1972 unternahm sie die erste Reise nach Schlesien und knüpfte dort bereits persönliche Verbindungen. Weitere Reisen folgten. Auch mit uns Hermsdorfern machte sie mehrere Reisen in unser Heimatland Schlesien und hat den Jüngeren dabei einiges über den Ort und dessen Geschichte vermitteln können.

In den siebziger Jahren rief sie die "Dörfler" zum Treffen an den Dümmer See, dann nach Hannover, sowie später nach Königswinter ins HAUS SCHLESIEN und nach der Wende nach Seesen im Harz.

Nun ist Ruth Hankowiak nach längerer Krankheit am 16.2.2008 heimgerufen worden, und wir, die Hermsdorfer Heimatfreunde, gedenken ihrer in dankbarer Erinnerung.

Im Namen aller

Johanna Sattler Großstr.6, 59063 Hamm

Die Mühle aus Hermsdorf (ohne Bad!) bei Haynau

Aus: "Meine glückliche Kinderzeit"

Als mein Vater anlässlich seiner Berufsausübung in Märzdorf in der Gastwirtschaft Weske logierte, ergab es sich, dass er vom Stellmachermeister Hilbig in Hermsdorf ein großes Grundstück mit großem Obstgarten erwerben konnte. Nun war es möglich, dass meine Mutter, mein Bruder Norbert und ich, von Masuren in Ostpreußen nach Schlesien übersiedeln konnten und hier unsere neuen Heimat gefunden haben. Für uns Kinder tat sich ein "Paradies" auf. Der große Garten, daneben ein Bächlein, eine Wiese nebenan, der nahe Wald mit seinem Beeren- und Pilz-Reichtum und eine stillgelegte Lehmgrube, also zum Spielen genug!

Leider gab es zu damaliger Zeit in Hermsdorf noch keinen Kaufladen. Nur das tägliche Brot lieferte der Müllermeister Bredemeier, deren Töchter mit einem Pferdewägelchen durch die Dorfstraße fuhren und das Brot und auch manchmal Semmeln verkauften. (Erst viel später hat die Familie Matzke einen Kaufladen aufgemacht.)

So mussten die sonstigen Einkäufe in Haynau getätigt werden. Dazu hat sich meine Mutter ein Fahrrad bei Kaschner in Kreibau gekauft. Jeden Samstag fuhr sie nach Haynau zum Einkaufen.

Wir Kinder postierten uns dann jeden Samstag Nachmittag auf dem Hügel unter der Mühle. Von dort hatten wir einen guten Aushlick über die Straße bis zur Kapelle (das war ein Gast- und Rasthaus an der Ecke Reichsstraße 115 und der Straße nach Hermsdorf und weiter).

Doch jedes Mal hat uns der Meister Bredemeier mit großem Geschimpfe fortgejagt. Es war ja auch gefährlich, unter den rotierenden Flügeln zu sitzen, denn die Mühle war ständig in Betrieb. Oft hat er auch mit einem Knüppel gedroht. Doch uns Kindern tat das nicht Not. Wir krochen halt eine "Etage" tiefer. Was waren wir froh, wenn unsere Mutter an der "Kapelle" um die Ecke bog. Dann liefen wir ihr entgegen und nahmen ihr das Fahrrad ab. An beiden Lenkstangen baumelten die selbstgenähten Einkaufsbeutel mit den Messingringen. In der einen Tasche waren die Einkäufe vom Kaufmann Paul Böhm, in den anderen die vom Fleischer Scholz.

Nun wusste ja Herr Böhm, dass zu Hause zwei Kinder auf die Heimkehr der Mutter warteten und so legte er immer ein Tütchen Bonbons (die bunten Klebrigen) mit zu der Ware. Und nur wegen der "Klebrigen" harrten wir immer unter der Mühle in Hermsdorf trotz Gefahr von Müllermeister Bredemeier aus. (Die Familie Bredemeier stammte, soviel ich weiß, aus dem Münsterland. Darum staunten wir Kinder über die "feine Aussprache" von Annchen und Friedchen, die kannten wir "uff'm Durfe doch nich!")

Nun lese ich oft im "Blättel" von der großen Anziehungskraft der Mühle in Hermsdorf auf Heimat-Touristen, die dort mit einer herzlichen Aufwartung willkommen geheißen werden.

Hoffentlich bleibt das noch lange so!!! Das wünscht von ganzem Herzen

Eure Paula Thronberens geb. Jaeschke

Hockenau Kleines Dorf hinter den Bergen

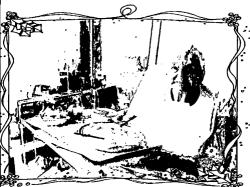
Du kleines Dorf dort hinter den Bergen, wie oft fliehen meine Gedanken zu dir über grüne Wiesen, Wälder und Felder lassen mich schweben weit fort von hier. Und dann gehe ich wieder die alten Wege, steige hinauf den steilen Pfad, sitze verträumt an des Waldes Rande wo den Blick übers Dörfchen man hat.

(Nach Charlotte Günzlow-Kügler)

Kauffung Außergewöhnlicher Ehrentag

Gertrud Fröhlich geb. Leppin, Ehefrau des bereits verstorbenen Adolf Fröhlich, konnte am 31. 01. 2008 ihren 101 Geburtstag feiern.

Früher wohnte sie in Niederkauffung, Hauptstraße 202, oberhalb der Niederkauffunger Schule. Ihre Mutter war Anna Leppin, Oberkauffung, Hauptstraße 14.



Das Geburtstagskind, Gertrud Fröhlich, munter im Krankenbett.

Gertrud Fröhlich lebt jetzt im Senioren Alters- und Pflegeheim des Landkreis Rastatt. Leider bereiteten ihr die Gallensteine ein paar Stunden vor ihrem großen Tag Beschwerden und so musste sie den Tag im Krankenhaus, jedoch bei guter Stimmung, erleben. Anwesend waren Verwandte und der Leiter des Seniorenheims, Herr Michael Salter, die dem Geburtstagskind Glückwünsche und Blumen überreichten. Frau Fröhlich freute sich sehr und bedankte sich vielmals. In den Gesprächen ist viel über die Vergangenheit gesprochen worden, an die sie sich gern erinnert.

Mit freundlichen Grüßen

Ernst Frommhold Am Witschert 21 57072 Siegen

Liebe Heimatfreunde und Angehörige,

In der Februarausgabe der GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN habe ich die Termine für die Treffen und Zusammenkünfte unserer Heimatgemeinde für das laufende Jahr angegeben. Die Termine bitte notieren und die Teilnahme nach Möglichkeit planen. Erinnern möchte ich an die erste Zusammenkunft in Scharbeutz am 26. und 27. April 2008. Teilnahme bitte der Pension Blümel Tel. 0 45 03 - 72 256 angeben.

Bei unserem Ortstreffen 2007 in Nordstemmen wurde angeregt, nochmals eine Fahrt in die HEEMTE SCHLESIEN durchzuführen. Die Fahrt ist vom 14. -19. Mai 2008 geplant. Reinhard Liebs, der die Organisation übernommen hat, teilte mir mit, dass noch einige Plätze belegt werden können. Wer Interesse hat, melde sich bitte umgehend bei R. Liebs Tel. 0 23 31 - 60 5 35 in Hagen. Informationsschreiben und Anmeldeformular werden dann von R. Liebs zugestellt.

Wenn diese Heimatzeitung gelesen wird, sind es nur noch wenige Tage bis Ostern. Meine Frau und ich wünschen den Heimatfreunden und Familien angenehme Ostertage bei hoffentlich angenehmen Wetter mit Sonnenschein.

Mit heimatlichen Grüßen

Walter Ungelenk Vormberg 10 58093 Hagen



Ludwigsdorf Liebe Ludwigsdorfer Heimatfreunde und Angehörige

Mit diesem Foto möchte ich Euch alle herzlich zu unserem nächsten Treffen einladen. Es soll vom 8.-10. August 2008 in diesem Hotel stattfinden. Bei Teilnahme und einer Zimmerreservierung benötige ich Eure Anmeldung bis spätestens zum 20. Juli 2008 oder Ihr ruft direkt im Hotel- und Waldgasthaus "Drei Annen", 38875 Drei Annen Hohne, Tel. 039455-5700 an.

Bahnreisende können ab Wernigerode kostenlos den Citybus nutzen.

Sonst ist alles, wie schon bekannt. Nun wünsche ich uns allen, Gesundheit und ein zahlreiches Wiedersehen.

Mit heimatlichen Grüßen

Eure Anne-Margret Meißner Flößergang 6 31787 Hameln



Franz und Hilde Sauermann, Leonhard-Frank-Str. 23 in 03172 Guben, haben beim letzten Treffen diese Aufnahme gemacht.

Eingesandt von Anne-Margret Meißner, Flößergang 6 in 31787 Hameln.

Neudorf am Gröditzberg Zu unserem Ortstreffen 2008

Ich habe für den 23. und 24. August 2008 einen Raum im Apart-Hotel in Sehnde für unser Ortstreffen reserviert. Haltet Euch diesen Termin bitte frei, denn es ist fast 4 Jahre her, dass wir uns in Sarstedt getroffen haben. Informiert bitte die Neudorfer, die die GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN nicht abonniert haben.

Die Feier der GOLDENEN HOCHZEIT von Gerhard und Dorothea IRMER geb. Reuter, am 19.01.2008 in Bruchhausen, gestaltete sich zu einem kleinen "Neudorfer Treffen". Das war auch Absicht der Gastgeber, wie sie uns verrieten. Das Jubelpaar wurde durch viele launige Vorträge und ein Ständchen der Feuerwehrkapelle Bruch-

Anmeldungen und Übernachtungswünsche erbitte ich bis Ende Juli 2008 an mich. Ein kurzer Anruf genügt, Tel. 0 51 38 – 86 72. Nähere Informationen ergehen zu einem späteren Zeitpunkt.

Mit heimatlichen Grüßen Joachim Pohl Bergfeld Nord 7, 31319 Rethmar

hausen Vilsen geehrt. Wir geladenen Neudorfer danken herzlich für die gelungene Feier und das Wiedersehen mit den Heimatfreunden.

Mit heimatlichen Grüßen

Joachim Pohl
Bergfeld Nord 7, 31319 Rethmar



In der vorderen Reihe stehen v. l.: Erna Pohl geb. Röhricht, Dorle und Gerhard Irmer, Irmgard Hillmann geb. Rudolph, Ingeburg Pichote geb. Kattner und Ehemann Konrad. In der Hinteren Reihe Joachim Pohl, Rudolf Wieser, Siegfried und Giesela Heyland, Mandfred Hillmann und Lieselotte Wieser geb. Sachse.

Reisicht Liebe Reisichter

Bei unserem Treffen in Friedrichroda im September vorigen Jahres, war von verschiedenen Seiten Interesse bekundet worden, sich dieses Jahr in Görlitz zu treffen und von dort aus auch einen Tagesausflug nach Reisicht zu unternehmen.

Dieses Treffen in Görlitz möchte ich nun vorbereiten. Es soll in der 1. Septemberwoche 2008 stattfinden. Die bisher übliche Dauer von 3 Tagen wird für dieses Treffen nicht ausreichen. Wir werden uns auch Görlitz und seine Umgebung ansehen. Um für uns alle eine geeignete Unterkunft aussuchen zu können, bitte ich daher alle, die zum Treffen nach Görlitz kommen möchten, sich bis Ende April kurz bei mir zu melden, damit ich mit der Planung beginnen kann.

Mit besten Grüßen und Wünschen verbleibe ich

Euer Alfred Exner An der Herberge 11, 58119 Hagen

Samitz und Vorhaus Liebe Heimatfreunde von Samitz, Vorhaus, Hintereck und Hammer

Unser nächstes Heimattreffen findet vom 6. - 7. September 2008 in Jena-Drackendorf statt. Bitte meldet euch rechtzeitig in der Pension Burgblick unter folgender

Telefonnummer: 03 6 41 - 33 67 16 an. Auf ein frohes, gesundes Wiedersehen freuen sich

Eure Herta Harz und Käthe Siegusch

Erinnerungen an unser Ulbersdorf

Von Eberhard Hahnelt, aufgeschrieben von Gottfried Hiller.

1. Fortsetzung

Die Überfahrt über den Mühlgraben zu Radisch Herbert hieß das Paul-Julius-Bad. Zu seinem Namen kam es nach einem Schützenfest. Da war tüchtig Bier getrunken worden, so dass alle einen sitzen hatten. Auch Engel Paul, der in Hielscher Fritz altem Haus wohnte. Er torkelte in Richtung Heimat, Berger Julius hinterher. Julius gab Paul einen Stoß, plumps lag der im Mühlgraben. Aber hinter Julius war noch einer. Herbert gab Julius auch einen Stoß und so landeten beide im Wasser. Seitdem hieß diese Stelle des Mühlgrabens das "Paul-Julius-Bad"

Radisch Herbert war seit den 30er Jahren Bürgermeister. Im Kretscham war ein Fest, zu dem Musiker aus Goldberg gekommen waren. Zu vorgerückter Stunde stieg Herbert mit rotem Kopf wie eine Legehenne auf die Bühne und rief: Musik einstellen! Danach hat er so lange gestänkert, bis alle nach Haus gingen. Warum er das Fest abbrach, weiß ich nicht.

Hübner Berthold war ein Stellmacher, ein Alleskönner. Seinem Sohn Reinhard hatte er einen Kahn gebaut. Wenn wir aus der Schule kamen, durften wir manchmal mit über die Deichsa schippern. Als in den 30-er Jahren das Hochwasser die Zerbebrücke weggerissen hatte, hat Berthold eine neue Brücke gebaut, der Graf hat dazu

das Holz geliefert.

Was ein richtiger Bauer ist, der weiß sich zu helfen. Bei Scholz Herbert hatte sich eine Kuh am Stoppelklee dick gefressen. Da hat der Herbert eine Drukar (med. Verbindungsgang) angesetzt, das hatte er wohl beim Tierarzt abgesehen. Die Kühe haben ja vor dem Hinterknochen eine eingefallene Stelle. Dort stieß Herbert den Drukar hinein, durchs Fell in den Magen. Da kam Luft raus (Gas) In das Loch kam ein Trichter und Herbert hielt ein Streichholz dran. Das gab eine Flamme. Als kein Gas mehr drin war, ging die Flamme aus, die Wampe war wieder dünn und die Kuh war gerettet. sein. Die Kuh wäre tot gewesen, ehe der Tierarzt Sajons von Goldberg gekommen wäre.In den 30ger Jahren hatte das Hochwasser die Böschung der Deichsa hinter unserem Wehr auf Scholz Herberts Grundstück durchbrochen. Das Wasser floss nicht mehr in den Mühlgraben, Zerbe-Müllers Rad drehte sich nicht mehr. Also musste er die Bruchstelle zumachen. Kam mit Gespann und Schwiegersohn Guder. Bei Herbert wurde an der Furt die Koppelstange an die Seite geschoben und ran an die Arbeit, ohne Herbert was zu sagen. Zerbe-Müller kam ins Schwitzen und zog die Weste aus. Da Herberts Jungvieh in der Koppel war und sich dort herumtrieb, hat ein Kalb Zerbes Weste gefressen mitsamt der Taschenuhr. Jetzt wollte Zerbe von Herbert Ersatz haben. Da kam er aber an die richtige Adresse; er hat ihn vom Hof gejagt. Was er auf seinem Grundstück ohne Genehmigung zu suchen hätte. Wenn er wüsste, welches Rind die Weste gefressen hat, könne er ja warten bis es scheißt, dann hätte er seine Weste wieder, samt Uhr.

Geisler Heinrich fuhr immer mit der Karre nach Goldberg in die Helle, wo die Müllkippe der Stadt war. Dort sammelte er Dinge, die die Leute nicht mehr wollten, Glühbirnen und alles, was für den Schrotthändler gut war. Die Glühbirnen kloppte er zuhause platt. Wenn er eine Fuhre zusammen hatte, schob er mit der Schubkarre nach Liegnitz zum Großhändler Bartloch.

Wenn Hochwasser war, stand Heinrich mit einem Rechen an der Baache. Da kamen manchmal tote Ferkel angeschwommen. Die fischte er raus, nahm sie aus und machte mit Conrad August ein Festessen.

Döring Schmied hatte zwei Jungen und eine Tochter Ella. Die hat der Kanter Korle, Lehrer Karl Opitz, immer gepiesackt. Sie hatte eine solche Angst vor ihm, dass sie gezittert hat und sich die Hände zwischen die Beine gedrückt hat. Einmal sogar hat sie sich in die Hosen gemacht. Korle kannte keine Rücksicht, im Gegenteil. Breuer Walter aus dem Niederdorf war für ihn immer nur das "Ichsel" was soviel Das Loch wird wohl wieder zugewachsen | wie Ochse bedeutete, weil er so ein stram-

mer Kerl war. Dombrowski Erika war die "Boff"

Nach dem Polenkrieg kamen Zivilpolen ins Dorf zum Arbeiten. Zu Scholz Herbert kam ein Kerl und ein hübsches blondes Mädchen, Elsbeth, vielleicht 19 oder 20 Jahre alt. Sie machte einen gepflegten Eindruck und Gertrud Scholz behielt sie im Haus. Eines Tages musste sie zur Post, sie hatte ihren Eltern geschrieben, dass es ihr gut gehe. Zerbes Schwiegersohn Guder hatte die Post. Was macht der Schweinehund? Schließt die Tür ab und wollte ihr an die Wäsche. Sie konnte durchs Fenster fliehen und kam ganz aufgelöst zurück. Herbert wie ein geölter Blitz in die Post und den Guder an der Gurgel gepackt. Wenn Herbert die Wut kriegte, war mit ihm nicht gut scherzen. Die hatten ja bei Herbert "noch was im Salz liegen" wegen der Weste.

Der Scholz Stellmacher wurde Korle genannt. Mein Vater schickte Schwester Käthe zu ihm, er möchte doch den Schwei netrog wiederbringen, er brauchte ihn zum Saatgetreide beizen. Doch der Korle meinte: "Nee, dos giht jetzt nie, do hob ich meene Soatkartuffeln drinne". Hinter der Scheune hatte der Korle einen Göpel, damit trieb er seine Dreschmaschine an. Die Kühe wurden vorgespannt und ich musste sie im Kreise herumtreiben. Vom Göpel ging dann eine Eisenwelle zur Dreschmaschine. Zur Vesperzeit kam Korle und meinte: Eberhard, kumm mit, jitzt gibts wos Gudes. Ich dachte an ein Stückel Wurst, er ging in der Werkstatt die Leiter hoch, wo er seine Bretter liegen hatte und was kam zum Vorschein? Quärgel, getrockneter Quark von Magermilch, trocken wie ein Furz, ohne Kaffee kriegste das Zeug nicht runter. Das war die große Überraschung.

Seine Mutter, die Emilie, pflückte freitags bei uns am Anger immer Vergissmeinicht. Die Sträußehen verkaufte sie am Sonnabend in Goldberg auf dem Markt. Sie marschierte immer mit zwei Eimern los, ir einem die Blumen, im anderen Quark.

wird fortgesetzt

Herzlichen Glückwunsch!

Die Heimatgemeinschaften und der Heimatverlag wünschen allen Geburtstagskindern und Jubilaren für Gesundheit und Wohlergehen alles Gute. Den Kranken baldige Genesung und für den weiteren Lebensweg herzliche Wünsche. Wir hoffen, dass alle Altersjubilare, besonders die, von denen wir über das Wohlergehen kaum etwas erfahren, gesund sind.



GOLDBERG

Zum 88. Geb. am 24.3.2008 Herrn Dr. Manfred GRÜSS-NER, 97437 Haßfurt, Nelkenweg 11

Zum 87. Geb. am 22.3.2008 Frau Erika LEHNERT geb. Barde, Am Mühlberg

93051 Regensburg, Brunhildstr. 22 Zum 87. Geb. am 09.04.2008 Frau Adele MAIENSCHEIN geb. Mohaupt, Schlesischer Ring 5, 36391 Sinntal, Am Güntershof 10

Zum 86. Geb. am 05.04.2008 Herrn Hans RENNER, Ritterstr. 4, 24568 Kampen/Holst.,

Kampener Str. 25

Zum 84. Geb. am 07.04.2008 Frau Sonja BRACHMANN geb. Seidel, Ziegelstr. 4, 13583 Berlin, Falkens. Chaussee 251

Zum 83. Geb. am 22.03.2008 Frau Gerda SWOBODA geb. Schafft, Komturstr. 8, A 1050 Wien, Schönbrunner Str. 21

Zum 81. Geb. am 27.03.2008 Herrn Klaus SCHOLZ, Ring 47, Zigarren-Geschäft, 49324 Melle, Osterkamp 34

Zum 79. Geb. am 21.03.2008 Frau Margot METHKE geb. Töpper, Obertor 16 a, 09177 Chemnitz, Albert Köhler Str. 46/703

Zum 79. Geb. am 31.03.2008 Frau Helga LINDEMANN geb. Spätlich, Friedrichstor 13,

04174 Stelle, Bardenweg 2 Zum 78. Geb. am 28.03.2008 Frau Ingeborg HOYER geb. Petri, Liegnitzer Str. 40, 02779

Hainewalde, Mandauweg 3 A Zum 78. Geb. am 12.04.2008 Frau Lieselotte EHRHARD geb. Züchner, Wolfstr. 20, 69118 Heidelberg, Mühlweg 14

Zum 78. Geb. am 13.04.2008 Herrn Klaus BEER, Großvater, Bruno Beer, 16341 Panketal, Bachstr. 5

Zum 77. Geb. am 15.04.2008 Frau Gerda GERSTMANN geb. Feige, Feige, 57319 Berleburg, In der Dell 16

Zum 76. Geb. am 21.03.2008 Frau Charlotte MARCHETTA geb. Kähsler, 171016 San Severo (Fg.), Via Lucera 116, Residence le Mimose Lt.B.SC.C

Zum 76. Geb. am 24.03.2008 Frau Else GRZECZA geb. Müller, Schmiedestr. 30, 16515 Oranienburg, Math.Thesen Str. 5 a Zum 76. Geb. am 08.04.2008 Frau Ingeborg

SCHUSTER geb. Röhr, Obertor 16 F, 08115 Lichtentanne, Karl-Liebknecht-Straße 11

Zum 74. Geb. am 26.03.2008 Frau Uschi MÖLLER geb. Schwarz, Wolfsstr. 4, 58285 Gevelsberg, Schwelmer Str. 252

Zum 71. Geb. am 16.04.2008 Frau Rosemarie SCHLICHTING geb. Bonack, Junkernstr. 12, 21224 Rosengarten, Alter Schulgarten 6

Zum 70. Ğeb. am 25.03.2008 Frau Ursula MANN, 49401 Damme, Fontanestr. 6 - Glückauf-Siedlung



HAYNAU

Zum 91. Geb. am 22.3.2008 Frau Elfriede STRAUCH geb. Kundt, Verlängerte Gartenstr., 94034 Passau, Georgstr. 2

Zum 87. Geb. am 01.4.2008 Herrn Harald MAJUNKE.

Gartenstr. 29, 04318 Leipzig, Klausener Str. 10 und Ehefrau

Zum 86. Gcb. am 18.04.2008 Frau Erna MAJUNKE

Zum 85. Geb. am 10.04.2008 Herrn Günter POHL, Gr. Burgstr. 17, 52249 Eschweiler, Wilhelmstr. 76, bei Karl-Heinz Pohl

Zum 84. Geb. am 19.04.2008 Herrn Kurt HILBIG, 02625 Bautzen, Juri-Gagarin-Str. 22

Zum 81. Geb. am 12.04.2008 Herrn Horst SCHOLZ, 99089 Erfurt, Lowetscherstr. 2-02-05 Zum 81. Geb. am 17.04.2008 Herrn Lothar OLF, Ring 40/Gartenstr. 22, 42579 Heiligenhaus, Am Graben 6

Zum 80. Geb. am 21.03.2008 Frau Irene KALTOFEN geb. Ullmann, Flurstr. 9, 04703 Leuterwitz Nr. 2

Zum 80. Geb. am 23.03.2008 Frau Christa SCHULZE geb. Rau, Langestr. 38, 06909

Pretsch, Wittenberger Str. 36 c
Zum 79. Geb. am 25.03.2008 Herrn Fritz
WANDELT, Goethestr. 9, Bruder v. Anneliese Jung, 53177 Bonn, Max-Franz-Str. 19

Zum 79. Geb. am 07.04.2008 Frau Elisabeth GRIEGER, Liegnitzer Str. 72; 06132 Halle/S., Freyburger Str. 11

Zum 79. Geb. am 11.04.2008 Frau Ingeborg WENDE geb. Ulbrich, Gartenstr. 1, auch Bischdorf, Kurze Seite Großeltern, 38239 Salzgitter, Üfingerstr. 11

Zum 79. Geb. am 15.04.2008 Frau Helga

BROSZCZAK geb. Burkert, Liegnitzerstr. 14, 70771 Leinfelden 1, Bussardweg 7
Zum 79. Geb. am 19.04.2008 Herrn Lothar TROELENBERG, Peipestr. 12, 31139 Hildesheim, Helmut-Hesse-Str. 18

Zum 78. Geb. am 17.04.2008 Herrn Paul ACKISCH, Petersdorfstr. 3, 27711 Osterholzlcharmbeck, Zu den Hügelgräbern 16

Zum 77. Geb. am 12.04.2008 Frau Gisela PROWE, Goethestr. 1, 76275 Ettlingen, Berliner

Platz Nr. 4 Zum 77. Geb. am 19.04.2008 Frau Ursula HERZOG, Bismarckstr. 4, 12437 Berlin, Kief-

Zum 76. Geb. am 24.03.2008 Frau Ursula-Maria KERSTING geb. Krieger, Sandstr. 2, 22089 Hamburg, Schellingstr. 16

Zum 76. Geb. am 31.03.2008 Frau Imrgard BRAND geb. Pass, Liegnitzerstr., 58256 Ennepetal, Loherstr. 143

Zum 76. Geb. am 02.04.2008 Frau Sigrid BOLZE geb. Roß, Bahnhofstr. 3, 32791 Lage, Waldenburger Str. 18

Zum 76. Geb. am 03.04.2008 Frau Gerda HOFMANN geb. Kotter, Liegnitzerstr., 98587 Oberschönau, Hellenberg 9

Zum 76. Geb. am 07.04.2008 Frau Edith SCHOLZ, Bahnhofsplatz 6, 84030 Landshut,

Falkensteinstr. 5 Zum 74. Geb. am 31.03.2008 Frau Ursel GEORGE geb. Helbig, Bahnhofstr. 29, 99867

Gotha, von-Hoff-Str. 29 Zum 73. Geb. am 25.03.2008 Herrn Lothar

Zum 73. Geb. am 25.03.2008 Frau Christel GÖDJE geb. Knoll, Ring 56, Uhren/Schmuck Geschäft, 27324 Eystrup, Im Weidehof 10 Zum 71. Geb. am 25.03.2008 Frau Edelgard KRETSCHMER 201440 Caputia Scheme 201440 Caputia Scheme 20

KRETSCHMER, 01640 Coswig, Salzstr. 28 A

Zum 70. Geb. am 28.03.2008 Herrn Harry WOLFF, Gartenstr. 23, Sohn von Dr. med. Wolff, 50968 Köln, Rondorfer Str. 13

Zum 70. Geb. am 05.04.2008 Herrn Dieter SCHROEDER, 63329 Egelsbach, Erich-Kästner-Str. 35



SCHÖNAU A. K.

Zum 92. Geb. am 12.4.2008 Frau Helene KAHL geb. Münster, auch Tiefhart-mannsdorf, 48153 Münster, Fiedrich-Ebert-Str. 150

Zum 85. Geb. am 23.3.2008 Frau Erna WITTWER geb. Krüger, Ehefr. v. Alfred, Burgplatz 8, 53359

Rheinbach, Leberstr. 11
Zum 85. Geb. am 02.04.2008 Herrn Leopold SCHNEIDER, Ehem. v. Sigrid geb. Beer, Ring

28, 37520 Osterode, Blumenstr. 12
Zum 85. Geb. am 14.04.2008 Frau Magda
MAASS geb. Scheloske, verw. str. 8, 31655 Stadthagen, Büschingstr. 22 Zum 83. Geb. am 11.04.2008 Frau Paula

RESCHKE geb. Wenderlein, Ww. v. Siegfried R., Hirschberger Str. 8, 78628 Rottweil, Mörikestr. 1

Zum 82. Geb. am 28.03.2008 Frau Helga DROSTE, Ring 16, 49143 Bissendorf, Krs. Osnabrück, Stadtweg 6a

Zum 82. Geb. am 10.04.2008 Frau Brigitte BLUME geb. Kunkel, Ring 57, 30457 Hannover, Reichweinweg 5

Zum 82. Geb. am 13.04.2008 Herrn Werner KOSCHE, Hirschberger Str. 50, 53840 Troisdorf, Weingartenweg 11

Zum 81. Geb. am 16.04.2008 Frau Rosemarie SCHLICHTING geb. Bonack, Ring 51, 21224 Rosengarten, Krs. Harburg, Alter Schulgarten 6

Zum 80. Geb. am 07.04.2008 Herrn Dietrich Richter a.D. SCHMIEDEL, Altes Schloß, 02826 Görlitz, Blockhausstr. 1, Görlitzer Senioren-Residenz

Zum 80. Geb. am 20.04.2008 Frau Else FELSMANN geb. Kachel, Ehefr. v. Fritz F., Hirschberger Str. 9, 75050 Gemmingen/Baden, Stefansberg 8
Zum 79. Geb. am 28.03.2008 Frau Dorothea

MÜCKENHEIM geb. Grosser, Am Humberg 8, 78052 Villingen-Schwenningen, Wöschhalde 28

Zum 76. Geb. am 23.03.2008 Frau Ruth MAHN, Ehefr. v. Günther M., Goldbergerstr. 9, 21629 Neu Wulmstorf/Niederelbe, Ernst-Moritz-Arndt-Str. 29

Zum 76. Geb. am 25.03.2008 Herrn Reinhard EBERT, Goldberger Str. 5, 91052 Erlangen, Wehneltstr. 10

Zum 75. Geb. am 31.03.2008 Frau Ursula SCHOPPA geb. Exner, Hirschbergerstr. 40, 66424 Homburg/Saar, Johannesstr. 1

Zum 75. Geb. am 07.04.2008 Herrn Hartmut KRAUSE, Am Lerchenberg 4, 67112 Mutterstadt, Beethovenstr. 24

Zum 73. Geb. am 10.04.2008 Herrn Günter HÄUSLER, Ring 40, Ehem. v. Ursula geb. Schröder, 38524 Sassenburg, Birkenweg Zum 73. Geb. am 17.04.2008 Herrn Heinz PACUSTEIN.

BACHSTEIN, auch Alt-Schönau, 07381 Pößneck/Thüringen, Dr. Otto-Nuschke-Str. 9

Zum 72. Geb. am 24.03.2008 Frau Irmgard KITTELMANN, Ehefr. v. Peter K., Ring 51, 48485 Neuenkirchen Krs. Steinfurt, Wibbelstr. 24

Zum 72. Geb. am 08.04.2008 Frau Christa LIENIG geb. Saneit, Ehefr. v. Walter L., Ring 27, 99439 Haindorf b. Weimar/Thür., Im Dorfe 23

Zum 72. Geb. am 10.04.2008 Frau Christa SCHAUBE, Hirschberger Str. 20, 30966 Hemmingen/Han., Berliner Str. 8 e

ALT-SCHÖNAU

Zum 91. Geb. am 17.04.2008 Herrn Herbert SCHAEL, 21073 Hamburg, Eichenhöhe 9,

App. 232 Zum 83. Geb. am 08.04.2008 Frau Hildegard ARLT, 21785 Neuhaus, Ostlandstr. 26

Zum 80. Geb. am 10.04.2008 Herrn Helmut MÜLLER, 33719 Bielefeld, Dr.-Heidsieck-

Zum 79. Geb. am 04.04.2008 Herrn Rudolf KÖNIG, 57258 Freudenberg, Aspenweg 19 Zum 77. Geb. am 13.04.2008 Frau Ruth

DRESCHER, 21745 Hemmoor, Holzstr. 10

Zum 75. Geb. am 11.04.2008 Frau Ursel UMLAUF geb. Lösing, 48691 Vreden, Eichendorffstr. 8

Zum 74. Geb. am 31.03.2008 Frau Helga BECKWERMERT geb. Menz, 32427 Minden, Ulmenstr. 11

Zum 72. Geb. am 23.03.2008 Frau Bernada DRESSLER, S Malmö, Heimfeltsgaten 13

Zum 71. Geb. am 12.04.2008 Frau Maria GROSSMANN geb. Teuber, 01454 Radeberg, Juri-Gagarin Str. 24

ADELSDORF

Zum 87. Geb. am 10.04.2008 Frau Dora WAMSER geb. Blümel, b. Baron, 60598 Frankfurt, Mittlerer Hasenpfad 40, Altenwohnanlage

Zum 84. Geb. am 22.03.2008 Herrn Helmuth KAUL, 07806 Neustadt, Pillingsdorfer Str. 20

Zum 82. Geb. am 05.04.2008 Frau Frieda LISOWSKI geb. Kiese, 01609 Gröditz, Robert-Schumann-Str. 8

Zum 82. Geb. am 17.04.2008 Frau Gerda HICKEL geb. Metzner, 52477 Alsdorf, Eng-

lerthring 14
Zum 79. Geb. am 12.04.2008 Frau Margarete SIPPEL geb. Freudenberg, 18069 Rostock, Schulenburgstr. 9

Zum 79. Geb. am 13.04.2008 Frau Annelies ROTHER geb. Fliegner, 09120 Chemnitz, Paul-Bertz-Str. 37

Zum 77. Geb. am 23.03.2008 Herrn Werner HICKEL, 52477 Alsdorf, Englerthring 14

Zum 77. Geb. am 01.04.2008 Frau Ilse PEIKER geb. Geisler, 33659 Bielefeld, Windelsbleicherstr. 258

Zum 76. Geb. am 11.04.2008 Frau Inge GROBER geb. Kiese, Wiesenhäuser 103, 06618

Naumburg, Friedrich Fröbelstr. 17
Zum 73. Geb. am 06.04.2008 Frau Helene MARTIN geb. Meinhardt, 95111 Rehau, Un-

litzstr. 51 Zum 72. Geb. am 31.03.2008 Frau Lieselotte

WIPFLER geb. Schreiber, 68167 Mannheim, Moselstr. 34

ALTENLOHM

Zum 84. Geb. am 12.04.2008 Frau Ursula NAWRATH geb. Rothe, 49459 Lembruch, Schwanenweg 15

Zum 83. Geb. am 18.04.2008 Frau Erna FRIEDRICH geb. Hippe, 36448 Bad Lieberstein, Haus Altenstein

Zum 79. Geb. am 03.04.2008 Herrn Alfred STRIETZEL, 99869 Günthersleben, Backhausstr. 2

Zum 78. Geb. am 29.03.2008 Frau Hildegard WOHLFAHRT, 99867 Gotha, Schlichtenstr. 7

Zum 77. Geb. am 08.04.2008 Frau Dora HADELER geb. Rothe, 49356 Diepholz, Alte Poststr. 94

Zum 76. Geb. am 26.03.2008 Frau Gerda ORTH geb. Rösler, 99867 Gotha, In der Klinge 12 Zum 75. Geb. am 26.03.2008 Herrn Ewald BRETTIN, 06458 Hedersleben, Planstr. 4

Zum 75. Geb. am 28.03.2008 Frau Waltraud LUDWIG, 35236 Breitenbach-Wolsh., Auweg 2 b Zum 72. Geb. am 19.04.2008 Herrn Heinz KRIEBEL, 35745 Herborn, Amselweg 6

ALZENAU

Zum 86. Geb. am 08.04.2008 Herrn Arthur JUNGNICKEL, 33813 Oerlinghausen, Dalbker

Zum 85. Geb. am 08.04,2008 Herrn Wilhelm BRAUNE, 72076 Tübingen, Beethovenweg 17 Zum 82. Geb. am 14.04.2008 Herrn Willy WOLLNY, 10243 Berlin, Straße der Pariser

Zum 81. Geb. am 05.04.2008 Frau Klara SACHSE geb. Klein, Ehefr. v. verst. Dieter Sachse Probsthain, 31139 Hildesheim, Agnes-Miegel-Str. 58

Zum 81. Geb. am 07.04.2008 Herrn Herbert SCHOLZ, 16845 Holzhausen, Dorfstr. 9

Zum 81. Geb. am 09.04.2008 Herrn Konrad VOGT, 45475 Mülheim, Schildberg 120

Zum 80. Geb. am 22.03.2008 Herrn Kurt BURGHARDT, 64839 Münster, Karlsbader

Zum 80. Geb. am 06.04.2008 Frau Johanna KRIEG geb. Schäfer, 39418 Staßfurt, Hamsterstr. 23

Zum 80. Geb. am 06.04.2008 Frau Ulla VOGT, 45475 Mühlheim, Schildberg 120

Zum 78. Geb. am 06.04.2008 Herrn Günther GRUNWALD, 33378 Rheda Wiedenbrück, Zobelstr. 8

Zum 78. Geb. am 07.04.2008 Herrn Erich LORENZ, 02625 Bautzen, Schulstr. 11

Zum 77. Geb. am 17.04.2008 Frau Irene MENZEL, 09232 Hartmannsdorf, Bergstr. 7

Zum 77. Geb. am 17.04.2008 Frau Dora MÜLLER geb. Oertner, 27318 Hilgermissen,

Zum 75. Geb. am 24.03.2008 Herrn Helmut RUNGE, 15831 Diedersdorf, Dorfstr. 15

Zum 73. Geb. am 24.03.2008 Herrn Helmut GIERSCHNER, 63450 Hanau, Mühlstr. 10

Zum 73. Geb. am 03.04.2008 Herrn Claus BENZIN, 19357 Postlin, Blüthener Weg 15

BAUDMANNSDORF

Zum 79. Geb. am 20.04.2008 Frau Veronika SOSNITZKA, Dorfstr., 41836 Hückelhoven, Vennstr. 55

BIELAU

Zum 83. Geb. am 04.04.2008 Frau Maria KLEIN geb. Götz, Nr. 5, 16303 Schwedt/Oder, Michail-Lomonossowstr. 16

Zum 81. Geb. am 14.04.2008 Herrn Theo GÖTZ, Nr. 5, 06618 Naumburg, Mägdestieg 3 Zum 79. Geb. am 27.03.2008 Frau Ilse DÖHMEL geb. Schiebler, Nr. 60, 04315 Leipzig, Torgauerstr. 36

BISCHDORF

Zum 84. Geb. am 11.04.2008 Frau Ursula NESTLER geb. Findeklee, Nr. 24, 09235 Burkhardtsdorf, Alte Poststr. 12

Zum 83. Geb. am 24.03.2008 Frau Elsbeth SEIFFERT geb. Mohaupt, Nr. 97, 15926 Uckro, Dahmer Str. 8

Zum 79. Geb. am 16.04.2008 Frau Edith OMILIAN geb. Borgmann, 13627 Berlin, Hofackerzeile 2

Zum 77. Geb. am 18.04.2008 Frau Frieda PHILIPP geb. Kutzner, Nr. 101, 02736 Oppach, Hans-Eisler-Str. 3

Zum 74. Geb. am 17.04.2008 Frau Gudula HEINZELMANN geb. Ossig, Nr. 33, 51766 Engelskirchen

Zum 73. Geb. am 13.04.2008 Frau Gerda SCHENKER geb. Weferling, Nr. 72, 51674 Wiehl, Krawinkelstr. 42

BROCKENDORF

Zum 78. Geb. am 21.03.2008 Frau Elli HERING geb. Michael, 52499 Baesweiler, Anne-Frank-Ring 7

DOBERSCHAU

Zum 75. Geb. am 28.03.2008 Frau Annemarie STEHR geb. Kobelt, Nr. 9, 01219 Dresden, Kleinsteinstr. 7

FALKENHAIN

Zum 77. Geb. am 31.03.2008 Herrn Erich MEYER, 33613 Bielefeld, Am Brodhagen 95

Zum 77. Geb. am 12.04.2008 Frau Irmgard KENTSCH geb. Schubert, 33649 Bielefeld, Zum Alten Hammer 10

Zum 71. Geb. am 04.04.2008 Herrn Erhard BEER, 59348 Lüdinghausen, Ostlandsiedlung 8

GEORGENTHAL

Zum 82. Geb. am 27.03.2008 Frau Erna MÜHLE geb. Weniger, 02785 Olbersdorf, Hochwaldstr. 4

Zum 82. Geb. am 07.04.2008 Frau Erna MEYER geb. Lange, 64287 Darmstadt, Roßdörfer Str. 91

Zum 76. Geb. am 10.04.2008 Herrn Werner SCHIRMEL, 03238 Finsterwalde, Semmelweisstr. 11

Zum 72. Geb. am 12.04.2008 Herrn Walter WENIGER, 02744 Oberodewitz, Am Reitplatz 2

Zum 71. Geb. am 12.04.2008 Frau Waltraud KAUTSCHOR geb. Kretschmer, 14542 Glindow, Am Seeblick 3

Zum 70. Geb. am 22.03.2008 Frau Helga KERGL geb. Alt, 40229 Düsseldorf, Josef-Stick-Str. 5

GIERSDORF

Zum 88. Geb. am 01.04.2008 Frau Hildegard NIEDERGESÄSS geb. Baumert, 83278 Traunstein, Theresienstr. 40

Zum 81. Geb. am 31.03.2008 Frau Emmi KÖNIG geb. Koch, 65510 Idstein, An der Struth 39

GOHLSDORF

Zum 78. Geb. am 30.03.2008 Frau Gertrud HOPPE geb. Hanel, 31275 Lehrte, Markscheiderweg 43

Zum 77. Geb. am 24.03.2008 Herrn Gerhard HOPPE, 31275 Lehrte, Markscheiderweg 43 Zum 74. Geb. am 20.04.2008 Herrn Rudi

GIRTH, 53639 Königswinter, Kirchstr. 39

GÖLLSCHAU

Zum 83. Geb. am 07.04.2008 Frau Ema KIESSLING geb. Eitner, 04158 Leipzig-Lin-denthal, Großbeerenerstr. 13

Zum 74. Geb. am 20.04.2008 Frau Erika ZURBRIGGEN geb. Schluchter, CH 3900 Brig, Sandmatten 8

GRÖDITZBERG

Zum 83. Geb. am 22.03.2008 Herrn Otto SCHWARZ, 37139 Adelebsen, Weinhöfe 12

Zum 78. Geb. am 16.04.2008 Frau Ruth SCHMIDT geb. Kaufmann, 10179 Berlin, Engelsdamm 48

Žum 75. Geb. am 14.04.2008 Herrn Manfred KUNICK, 02994 Wiednitz, Bahnhofstr. 12

Zum 74. Geb. am 12.04.2008 Herrn Hans SCHOLZ, 27793 Wildeshausen, Hubertusweg 55 Zum 72. Geb. am 26.03.2008 Herrn Werner TEUBER, Nr. 20, 59379 Selm, Köhlerstr. 1

Zum 71. Geb. am 28.03.2008 Frau Doris SEMPER, 59609 Anröchte, Espenweg 15

Zum 71. Geb. am 18.04.2008 Herrn Günter SCHULZE, 12623 Berlin, Uslaer Str. 74

HARPERSDORF

Zum 87. Geb. am 07.04.2008 Frau Wally ROSE geb. Haude, 99334 Ichtershausen, Rudolf-Breitscheidt-Str. 22

Zum 83. Geb. am 02.04.2008 Frau Helga KELLERT geb. Häusler, 50769 Köln, Bitterstr. 63 Zum 83. Geb. am 18.04.2008 Frau Maria

RÜFFER geb. Gielnick, 31319 Sehnde, Anne-Frank-Weg 4
Zum 82. Geb. am 08.04.2008 Frau Ilse

FRIEDRICH, 30880 Laatzen, Schmiedestr. 7 a Zum 82. Geb. am 11.04.2008 Frau Gerda BREE geb. Lorenz, 70734 Fellbach, Lindenstr. 6

Zum 81. Geb. am 10.04.2008 Frau Lenchen RÖNCHEN geb. Peisker, 51547 Gummersbach, Rosenstr. 6

Zum 80. Geb. am 08.04.2008 Frau Lotte GÖBEL geb. Stober, 31582 Nienburg, Detmolder Str. 6

Zum 78. Geb. am 27.03.2008 Herrn Günter LEISER, Polen 59-524 Pielgrzymka, Pielerzymka 107 m2

Zum 78. Geb. am 12.04.2008 Frau Margarete HEBEL geb. Trautmann, 44575 Castrop-Rauxel, Heinrichstr. 21

Zum 77. Geb. am 06.04.2008 Frau Marianne DRESSLER, 50739 Köln, Schmiedegasse 123

Zum 74. Geb. am 29.03.2008 Herrn Karl-Heinz CAUS, Ehem. v. Elli C., 21781 Cadenberge, Oberreihe 8

Zum 74. Geb. am 05.04.2008 Frau Johanna DOHME geb. Weidner, 44869 Bochum, Zollstr. 115

Zum 74. Geb. am 07.04.2008 Frau Irmgard RENNER geb. Knickmeier, 32278 Kirchlengern, Im Eichfeld 16

Zum 72. Geb. am 30.03.2008 Herrn Rudi WECKER, 58540 Meinerzhagen, Derschlager-

str. 23 Zum 72. Geb. am 03.04.2008 Frau Else HOBERG, 57339 Erndtebrück, Im Grund 13

HERMSDORF A. K.

Zum 90. Geb. am 24.03.2008 Frau Emmy BRJX geb. Posselt, 14778 Kleinkreuz, Dorfstr. 42 Zum 84. Geb. am 28.03.2008 Frau Gertrud GOLLNISCH geb. Schweizer, 34537 Bad Wi dungen, Am Blauen Bruch 6

Zum 76. Geb. am 26.03.2008 Herrn Erhard BERGER, 35460 Staufenberg, An der roten

Zum 73. Geb. am 11.04.2008 Frau Ines SCHWIERING, 31655 Stadthagen, Eisenbahnstr. 18

Das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT feiert am 12. April 2008 das Ehepaar Erhard und Irene BERGER in 35460 Staufenberg, An der Mühle 19.

Alle Heimatfreunde gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute, Gesundheit und noch zahlreiche gemeinsame Lebensjahre.

HOCKENAU

Zum 83. Geb. am 27.03.2008 Frau Dora POHL, 25474 Ellerbek, Königsberger Str. 7

HOHENLIEBENTHAL

Zum 83. Geb. am 19.04.2008 Frau Elsbeth SCHUBERT geb. Schäfer, 33161 Hövelhof Friedenstr. 1

Zum 81. Geb. am 13.04.2008 Herrn Bruno SCHUBERT, 33818 Leopoldshöhe, Am Eichen 7 Zum 79. Geb. am 13.04.2008 Herrn Bernhard HANDERMANN, 38632 Clausthal-Zellerfeld, Marie-Hedwig-Str. 9

Zum 79. Geb. am 14.04.2008 Frau Wally MELCHERT geb. Tschenscher, 38302 Wolfenbüttel, Kleine Breite 11

Zum 77. Geb. am 12.04.2008 Herrn Manfred KRAIN, 49076 Osnabrück, An der Riede 24

Zum 73. Geb. am 27.03.2008 Frau Gerda MATTHIAS geb. Schwazer, 37431 Bad Lauterberg, Sportplatzstr. 10

Zum 73. Geb. am 03.04.2008 Frau Gerda DÖLLING geb. Kindler, 49525 Lengerich, Brunnenstücke 1

KAISERSWALDAU

Zum 82. Geb. am 26.03.2008 Frau Elli SCHMIEDEL geb. Lange, 09484 Oberwiesenthal, Zechenstr. 27

Zum 79. Geb. am 31.03.2008 Herrn Walfried HILZENBECHER, 30974 Holtensen-Weetzen, Hamelner Str. 1

Zum 76. Geb. am 01.04.2008 Herrn Siegfried HERMANN, 58540 Meinerzhagen, Auf der Leye 26

Zum 74. Geb. am 29.03.2008 Frau Erika REINKE geb. Preuß, 32469 Petershagen/Weser, Jahnstr. 13

KAUFFUNG

Zum 95. Geb. am 26.03.2008 Frau Hedwig KOLODZEIKE geb. Tkotz, Dreihäuser 6, 42859 Remscheid, Am Ueling 76, bei Tkotz Zum 89. Geb. am 05.04.2008 Frau Else

Zum 89. Geb. am 05.04.2008 Frau Else PAUSE geb. Stumpe, Hauptstr. 91, 56070 Koblenz, Brenderweg 206 b

Zum 86. Geb. am 06.04.2008 Herrn Erich HEIM, Ehem. v. Edith geb. Raupach, Haupt-

str. 237, 92724 Trabitz, Drahthammerstr. 4 Zum 86. Geb. am 11.04.2008 Herrn Julius GRÜTERICH, Pochwerk 3, 58579 Schalksmühle, Kiefernweg 7

Zum 85. Geb. am 31.03.2008 Frau Ilse KRENTZ geb. Schinke, Dreihäuser 10, 94051 Hauzenberg, Simonstr. 16

Zum 84. Geb. am 22.03.2008 Frau Hildegard NEITZEL geb. Langer, Hauptstr. 59, 37520 Osterode, Baumhofstr. 132

Zum 84. Geb. am 30.03.2008 Herrn Joachim HOFFMANN, Hauptstr. 69 a, 24148 Kiel, Sören 5

Zum 84. Geb. am 01.04.2008 Frau Hildegard STEIL geb. Reichelt, Hauptstr. 42, 65582 Aull, Staffelerstr. 20

Zum 84. Geb. am 10.04.2008 Frau Gerda KEIL geb. Köhn, Ehefr. v. Willi, Hauptstr. 100, 1199 Diekholzen, Am Geldloch 7

Zum 84. Geb. am 11.04.2008 Frau Marianne FRECHE geb. Feige, Ehefr. v. Wilhelm, Hauptstr. 27, 31863 Coppenbrügge, Knickstr. 113

Zum 84. Geb. am 11.04.2008 Herrn Herbert MARKS, Randsiedlung 4, 31763 Coppenbrügge, Apfelkamp 3

Zum 84. Geb. am 12.04.2008 Frau Irma SCHMIDTNER geb. Riedel, Hauptstr. 145, 82377 Penzberg, Friedenstr. 4

Zum 84. Geb. am 17.04.2008 Herrn Richard BÜRGEL, Niederkauffung, An den Brücken 12, 70184 Stuttgart, Wagenburgstr. 46

Zum 83. Geb. am 21.03.2008 Herrn Kurt WOLF, Hauptstr. 186, 40723 Hilden, Richraterstr. 71

Zum 83. Geb. am 22.03.2008 Frau Charlotte ASCHATZ geb. Bergel, Widmuthweg 3, 94227 Zwiesel, Lenau 211

Zum 83. Geb. am 31.03.2008 Frau Helmut PILGER, Stimpel 1, 52080 Aachen, Wambacher Str. 3

Zum 83. Geb. am 16.04.2008 Herrn Walter UNGELENK, Tschirnhaus 7, 58093 Hagen, Vormberg 10

Zum 83. Geb. am 17.04,2008 Herrn Kurt 4EISSNER, Am Bahnhof Nieder Kauffung 5, 30655 Hannover, Ehrlichweg 9

Zum 82. Geb. am 21.03.2008 Herrn Erwin FRIEDRICH, An den Brücken 19, 32469 Petershagen/Weser, Großheerser Str. 15

Zum 82. Geb. am 26.03.2008 Frau Margot MIELCAREK geb. Klose, Gemeindesiedlung 4, 30627 Hannover, Stensenweg 18

Zum 82. Geb. am 28.03.2008 Herrn Paul BURKERT, Ehemann von Christa geb. Ulbrich, Hauptstr. 131, 28201 Bremen, Wilhelm-Raabe-Str. 22

Zum 82. Geb. am 30.03.2008 Frau Ruth POMMER geb. Menzel, Schulzengasse 13, 69469 Weinheim, Berliner Str. 6

Zum 82. Geb. am 03.04.2008 Herrn Gerhard WITTE, Ehem. v. Gertrud geb. Bettermann, Hauptstr. 203, 13585 Berlin, Wröhmännerstr. 18

Zum 82. Geb. am 06.04.2008 Frau Anneliese MANDERBACH geb. Nietze, Stöckel 4, 57234 Wilnsdorf, Rathausstr. 24

Zum 82. Geb. am 12.04.2008 Frau Elisabeth HAARF geb. Steier, Hauptstr. 125, 38368 Marienthal-Horst, Dahlienplatz 5

Zum 81. Geb. am 16.04.2008 Herrn Hans FLAMME, Hauptstr. 134, 31547 Rehburg-Loccum, Hermannstr. 22

Zum 80. Geb. am 24.03.2008 Frau Ella LUISENTHAL VON geb. Geisler, Hauptstr. 79, 33602 Bielefeld, Falkstr. 15 Zum 80. Geb. am 25.03.2008 Frau Ingeborg LUDEWIG geb. Riedel, Hauptstr. 145, 89257 Illertissen, Ulrichstr. 3

Zum 80. Geb. am 03.04.2008 Herrn Walter KOLLMANN, Hauptstr. 191, 31275 Lehrte, Markscheiderweg 4

Zum 80. Geb. am 12.04.2008 Herrn Bruno LUDWIG, Hauptstr. 173, 61352 Bad Homburg, Alemannenweg 19

Zum 80. Geb. am 12.04.2008 Herrn Hans-Jürgen TESKE, Hauptstr. 31, Ehem. v. Ursula geb. Schinke, 31028 Gronau, Oststr. 9

Zum 80. Geb. am 13.04.2008 Herrn Werner HÄRTEL, Hauptstr. 50, 22115 Hamburg, Makweg 10

Žum 79. Geb. am 21.03.2008 Frau Edeltraud FLAMME geb. Jung, Hauptstr. 134, 31547 Rehburg-Loccum, Hermannstr. 22

Zum 79. Geb. am 28.03.2008 Herrn Werner KLEIN, Ehem. v. Elli geb. Neudeck, Randsiedlung 5, 57078 Siegen, An der Talkirch 7

Zum 79. Geb. am 28.03.2008 Herrn Kurt LINDNER, Hauptstr. 155, 06179 Teutschenthal, Straße der Einheit 55

Zum 79. Geb. am 06.04.2008 Frau Brigitte HORNIG, Ehefr. v. Otto, Widmuthweg 7, 02708 Löbau, Mozartstr. 8

Zum 79. Geb. am 09.04.2008 Herrn Dieter KÖNNICKE, Hauptstr. 201, 58099 Hagen, Vereinsstr. 13

Zum 78. Geb. am 21.03.2008 Frau Ilse KMUCHE geb. Rupprich, Ehefr. v. Herbert, Tschirnhaus 8, 44869 Bochum, Am Hosiepen 38 Zum 78. Geb. am 03.04.2008 Herrn Werner

Zum 78. Geb. am 03.04.2008 Herrn Werner SALLGE, Hauptstr. 192, 33615 Bielefeld, Dürerstr.42

Zum 78. Geb. am 06.04.2008 Frau Irmgard DÖGE geb. Söllner, Hauptstr. 198, 90473 Nürnberg, Militscherstr. 5

Zum 78. Geb. am 12.04.2008 Frau Rosa EXNER geb. Maus, Ehefr. v. Herbert, Hauptstr. 56, 90579 Langenzell, Tannenstr. 45

Zum 78. Geb. am 12.04.2008 Herrn Friedrich KIRSCHBAUM, Ehem. v. Renate geb. Müller, Hauptstr. 20, 90768 Fürth, Schmerlerstr. 51

Zum 78. Geb. am 18.04.2008 Herrn Richard FÖRSTER, Rodeland 2, 58119 Hagen-Hohenlimburg, Hohenlimburger Str. 167

Zum 77. Geb. am 01.04.2008 Frau Gertrud SCHNELLE geb. Marks, Randsiedlung 4, 31079 Eberholzen, Hainbergstr. 14

Zum 76. Geb. am 05.04.2008 Frau Christa WERTHMANN geb. Töpelt, Kitzelberg 2, 58099 Hagen, Stegerwaldstr. 47

Zum 76. Geb. am 08.04.2008 Frau Liesclotte HANIKA geb. Finger, Hauptstr. 72, 64521 Groß-Gerau, Bahnhofsweg 22

Zum 75. Geb. am 26.03.2008 Frau Wilma ZINNECKER geb. Claus, Ehefr. v. Horst Z., Hauptstr. 73, 37154 Northeim, Beethovenstr. 1

Zum 75. Geb. am 27.03.2008 Herrn Hans-Georg OPPERMANN, Ehem. v. Dorothea, geb. Peisker, Hauptstr. 263, 31171 Nordstemmen, Oberestr. 18

Zum 75. Geb. am 30.03.2008 Frau Ingeborg GIESCHE geb. Warmbrunn, Hauptstr. 257, 23972 Groß Stieten, Ringstr. 2a

Zum 74. Geb. am 24.03.2008 Frau Inge MENZEL geb. Raß, Ehefr. v. Heinz M., Hauptstr. 88, 42699 Solingen, Merscheider Busch 21

Zum 74. Geb. am 07.04.2008 Frau Hildegard BAAR geb. Thunig, Ehefr. v. H.- Werner B., Rodeland 2, 73312 Geislingen, Katenlech 38

Zum 74. Geb. am 07.04.2008 Herrn Joachim BÜHN, 40470 Düsseldorf, Erwin-Rommel-Str. 9 a

Zum 74. Geb. am 16.04.2008 Frau Ilse KEIL geb. Weitemeyer, Ehefr. v. Manfred K., Hauptstr. 178, 37520 Osterode, Neue Reihe 84

Zum 73. Geb. am 24.03.2008 Frau Dorle KÖDDER geb. Schmidt, Hauptstr. 151, 68526 Ladenburg, Bodelschwingh-Str. 15

Zum 73. Geb. am 24.03.2008 Frau Doris LOBE, Ehefr. v. Günter L., Hauptstr. 13, 09385 Lugau, Untere Hauptstr. 91 Zum 73. Geb. am 12.04.2008 Herrn Manfred WOLF, Hauptstr. 186, 95447 Bayreuth, Ludwig-Thoma-Str. 8

Zum 73. Geb. am 13.04.2008 Frau Ingrid PÄTZOLD geb. Otto, Ehefr. v. Manfred P., Hauptstr. 124, 33689 Bielefeld, Nahe Weg 135

Zum 73. Geb. am 13.04.2008 Herrn Siegfried SÄHN, Hauptstr. 69a, 02956 Nieder-Prauske Zum 72. Geb. am 25.03.2008 Frau Traute

GEISLER geb. Schakeit, Ehefr. v. Walter G., Randsiedlung 6, 40589 Düsseldorf, Itterstr. 11 Zum 72. Geb. am 04.04.2008 Frau Johanna

KRAMER geb. Sattler, Hauptstr. 234, Ehefr. v Manfred K., USA 955 Lakeville Rd., N.Y. 11040 New Hyde Park

Zum 72. Geb. am 05.04.2008 Frau Erika KORFF geb. Kießling, Hauptstr. 7, 32469 Petershagen, Ringstr. 151 Zum 72. Geb. am 07.04.2008 Herrn Siegfried

Zum 72. Geb. am 07.04.2008 Herrn Siegfried HELL, Ehem. v. Johanna geb. Aust, Hauptstr. 154, 48351 Everswinkel, Alverskirchen 6

Zum 72. Geb. am 09.04.2008 Frau Margarete LORENZ geb. Kleinert, Tschirnhaus 1 b, 94051 Hauzenberg, Niederbrünst 38

Zum 72. Geb. am 12.04.2008 Herrn Dieter AMTSBERG, Dreihäuser 1, 81377 München, Trautweinstr. 25

Zum 71. Geb. am 29.03.2008 Herrn Reinhard KLEIN, Hauptstr. 233, 45711 Datteln, Erlenkamp 7

Zum 71. Geb. am 10.04.2008 Frau Renate ROSENBERGER geb. Hielscher, Hauptstr. 68, 48612 Horstmar, An der Birk 25

Zum 71. Geb. am 13.04.2008 Herm Horst BREITER, Dreihäuser 19, 01979 Lauchhammer, Nr. 20

Zum 71. Geb. am 18.04.2008 Herrn Martin BREITER, Aargau/Schweiz, Zofinger Ringmaner 27

Zum 71. Geb. am 20.04.2008 Frau Anni MENZEL geb. Erdwich, Ehefrau v. Alfred M., 92681 Erbendorf, Grötschreuth 1

Zum 70. Geb. am 06.04.2008 Frau Felizitas RIESE geb. Weber, Hauptstr. 88, 57299 Burbach, Feldweg 15

Zum 70. Geb. am 11.04.2008 Herrn Manfred PEISKER, 37431 Bad Lauterberg, Detastr. 14 Zum 70. Geb. am 12.04.2008 Frau Gerda MACKOWIAK geb. Franz, Am Kirchsteg 15,

49525 Lengerich, Wechte 2
Zum 70. Geb. am 13.04.2008 Frau Renate
STOCKSIEFEN geb. Adler, Tschirnhaus 2,
91474 Langenfeld, Nelkenweg 22

KLEINHELMSDORF

Zum 85. Geb. am 02.04.2008 Herrn Georg KOBERT, 50321 Brühl, Frohnhofweg 42

Zum 85. Geb. am 12.04.2008 Frau Hildegard LANGE, Ehefr. v. Johannes, 80937 München, Rockefellerstr. 40

Zum 83. Geb. am 17.04.2008 Frau Magdalena BAUMANN geb. Wittwer, 48282 Emsdetten, Liegnitzer Str. 29

Zum 82. Geb. am 19.04.2008 Frau Edith LIETZE geb. Flade, 01833 Stolpen, Dorfstr. 66 Zum 81. Geb. am 06.04.2008 Herrn Werner

KNOBLICH, 48341 Altenberge, Lerchenstr. I Zum 80. Geb. am 05.04.2008 Herrn Paul SCHOLZ, 40231 Düsseldorf, Frankensteiner

Str. 11
Zum 80. Geb. am 13.04.2008 Herrn Albert GLATTHOR, 47929 Grefrath, Heide 30

Zum 78. Geb. am 23.03.2008 Frau Agate KOBERT, 33607 Bielefeld, Taubenstr. 30

Zum 78. Geb. am 05.04.2008 Herrn Franz GRUN, 33611 Bielefeld, Achenkamp 13

Zum 78. Geb. am 13.04.2008 Frau Antonie GÜNTHER geb. Gründel, 31174 Schellerten, Steinkamp 22

Zum 78. Geb. am 16.04.2008 Frau Ursula HELMSTETTER geb. Flade, 67435 Neustadt, Herrenhofstr. 6

Zum 74. Geb. am 10.04.2008 Frau Ursula HEISIG geb. Gründel, 31180 Giesen, Im Meere 12

Zum 74. Geb. am 11.04.2008 Frau Waltraud PINNO geb. Wittwer, (Pasta), 33818 Leopoldshöhe, Am Wellenholz 12

Zum 73. Geb. am 28.03.2008 Frau Irmgard MACZUREK geb. Becker, 45659 Reckling-

hausen, Ovelgünnestr. 80

Zum 73. Ğeb. am 11.04.2008 Frau Cäcilla RULAND geb. Klose, 49249 Dülmen, Königsteiner Str. 46

Zum 72. Geb. am 13.04.2008 Herrn Herbert GRÜNDEL, 31180 Giesen, Am Ehrenmal 2

Zum 71. Geb. am 27.03.2008 Herrn Gerhard REPPICH, 33611 Bielefeld, Sudbrackstr. 37 A

KONRADSWALDAU

Zum 84. Geb. am 10.04.2008 Herrn Gerhard BACHMANN, 38381 Jerxheim, Friedrich-Ebert-Str. 2

Zum 82. Geb. am 10.04.2008 Herrn Günther BACHMANN, 51147 Köln, Himbeerweg 2 Zum 79. Geb. am 31.03.2008 Herrn Kurt

TSCHORN, 09557 Flöha, Wiesenweg 2 Zum 78. Geb. am 14.04.2008 Herrn Siegfried

WELZ, 02763 Zittau, Reichenberger Str. 30 Zum 76. Geb. am 27.03.2008 Frau Edith SEIFERT geb. Krömer, 27478 Cuxhaven, Kapel-

lenweg 17 Zum 70. Geb. am 18.04.2008 Herrn Manfred NIXDORF, 33719 Bielefeld, Ritterkampstr. 29

Liebe Heimatfreunde und Bielefelder, denkt bitte an die Voranmeldung fürs Ortstreffen. Näheres folgt.

Euer

Günter Langer

KREIBAU

Zum 81. Geb. am 31.03.2008 Herrn Walter JÄKEL, 02625 Bautzen, Dr.-S.-Allende-Str. 51 Zum 75. Geb. am 11.04.2008 Frau Edeltraut SCHMIDT geb. Schmidt, 04928 Döllingen, Agnesstr. 5

LEISERSDORF

Zum 91. Geb. am 12.04.2008 Herrn Walter MÖSCHTER, auch Wolfsdorf, 49525 Lengerich, Freiligrathstr. 6

Zum 81. Geb. am 28.03.2008 Frau Gundula GERSTMANN geb. Kähler, 23562 Lübeck, Gärtnergasse 48

Zum 80. Geb. am 31.03.2008 Herrn Hans PÄTZOLD, 31141 Hildesheim, Allensteiner Str. 101

Zum 79. Geb. am 14.04.2008 Herrn Gerhard PEUKERT, 40595 Düsseldorf, Jakob-Kneip-

Zum 77. Geb. am 01.04.2008 Herrn Reinhard KLEMM, Nr. 6, 64291 Darmstadt, Händelstr. 45

LOBENDALI

Zum 89. Geb. am 17.04.2008 Frau Emma KNAPPE geb. Seliger, 64291 Darmstadt, Lindenweg 37

Zum 80. Geb. am 12.04.2008 Herrn Siegfried WEIST, 26133 Oldenburg, Alter Postweg 54

Zum 72. Geb. am 28.03.2008 Frau Marianne GERLACH geb. Weist, 30625 Hannover, Dorfmarkhof 10

LUDWIGSDORF

Zum 85. Geb. am 27.03.2008 Herrn Heinz LEIFHEIT, 30974 Wennigsen, Steinkrüger Weg 12

Zum 77. Geb. am 17.04.2008 Frau Herta KÖNEKE geb. Reich, 21079 Hamburg, Rosentreppe 1

Zum 72. Geb. am 23.03.2008 Frau Ursula FELLMANN geb. Winkler, 33609 Bielefeld, Meckauerstr. 27

MÄRZDORF

Zum 84. Geb. am 10.04.2008 Frau Margarete LASCH geb. Anders, 53639 Königswinter, Mittelweg 5

Zum 82. Geb. am 21.03.2008 Frau Elli REICH geb. Langner, 58515 Lüdenscheid, Am Robbammer 16

Zum 82. Geb. am 11.04.2008 Herrn Herbert KRETSCHMER, Nr. 66, 83539 Pfaffing, Am

Žum 81. Geb. am 04.04.2008 Frau Waltraud STURM geb. Reich, auch Wittgendorf, 58135 Hagen, Feenweg 3

Zum 81. Geb. am 10.04.2008 Herrn Karl-Friedrich SCHERPINSKI, 136 a, 12524 Berlin, Harrosteig 23

Zum 80. Geb. am 03.04.2008 Herrn Joachim MESCHTER, 31162 Bad Salzdetfurth, Lammetal 63

Zum 79. Geb. am 29.03.2008 Herrn Herbert HAMANN, Moschendorf, Ehem. v. Hilde geb. Fritsche, 45309 Essen, Gedingeweg 53

MICHELSDORFER VORWERKE

Zum 90. Geb. am 12.04.2008 Frau Herta JENTZEN geb. Groke verw. Kayser, 14169 Berlin, Mörchinger Str. 26

Zum 77. Geb. am 27.03.2008 Herrn Erich GROKE, 42781 Haan, Osterholzer Str. 98

MODELSDORF

Zum 78. Geb. am 12.04.2008 Frau Ursula MENZEL geb. Scholz, auch Seifersdorf, 49525 Lengerich, An den Burwiesen 27

MOSCHENDORF

Zum 82. Geb. am 21.03.2008 Herrn Günther SEIFERT, Sohn von Alfred, Schmiede Nieder-Adelsdorf, 01796 Pirna-Copitz, Albert-Wetzig-

NEUDORF A. GRÖDITZBERG

Zum 87. Geb. am 27.03.2008 Frau Ruth HARTMANN geb. Butterweck, 06507 Gernrode/Harz, Friedrich-Engels-Str. 5

Zum 84. Geb. am 23.03.2008 Frau Gertrud ECKERT geb. Junge, 88299 Leutkirch/Allgäu, Adlerstr. 34

Zum 78. Geb. am 24.03.2008 Herrn Manfred HILLMANN, 27243 Harpstedt, Nordstr. 12

Zum 77. Geb. am 30.03.2008 Herrn Gerhard IRMER, Ehem. v. Dorothea geb. Reuter, 27305 Bruchhausen-Vilsen, Am Marktplatz 4

Zum 73. Geb. am 20.04.2008 Frau Erna GUTSCHE geb. Scholz, 41334 Nettetal, Paul-Therstappenstr. 24

NEUKIRCH A. K.

Zum 83. Geb. am 30.03.2008 Frau Erna KRUMM, 19348 Reetz, Hauptstr. 55

Zum 83. Geb. am 01.04.2008 Herrn Herbert MAHLER, 71732 Tamm, Ulmer Str. 31

Zum 78. Geb. am 10.04.2008 Frau Eva FALK geb. Schoeps, 52355 Düren, Trift 16 Zum 76. Geb. am 26.03.2008 Frau Hildegard

OPITZ geb. Obermüller, Ehefrau von Ernst O., 33719 Bielefeld, Auf der Horst 45 a

Zum 73. Geb. am 02.04.2008 Frau Margret SPIGGELKÖTTER geb. Schneider, Ehem. v. Margret Sp. geb. Schneider, 33607 Bielefeld, Schlangenstr. 39

PETSCHENDORF

Zum 76. Geb. am 17.04.2008 Herrn Manfred STEINBRECHER, 49176 Hilter, Auf der Heide 20

PILGRAMSDORF

Zum 85. Geb. am 13.04.2008 Frau Conny GÖBEL, 58515 Lüdenscheid, Lösenbacher Landstr. 171

Zum 81. Geb. am 10.04.2008 Herrn Horst LANGE, 51674 Wiehl-Marienhagen, Zum Hegelsiefen 16

Zum 80. Geb. am 29.03.2008 Frau Lieselotte NORDHOLZ geb. Fluche, 27283 Verden, Prediger Str. 4

Zum 79. Geb. am 02.04.2008 Frau Gerda BÖHMER geb. Kühn, 08209 Auerbach, Albert Schweizer-Str. 33 6/9

Zum 77. Geb. am 12.04.2008 Herrn Manfred KRAIN, 49076 Osnabrück, An der Riede 24 Zum 75. Geb. am 09.04.2008 Frau Christa SCHULZE geb. Witteck, 15907 Lübben-Spreewald, Berliner Chaussee 5

POHLSWINKEL

Zum 82. Geb. am 29.03.2008 Frau Ilse HEBER geb. Woyde, 04808 Wurzen, Dr. Rudolf-Friedrichs-Str. 16

PRAUSNITZ

Zum 78. Geb. am 21.03.2008 Herrn Karl SCHOLZ, 02708 Großschweidnitz, Gustav-Albert-Str. 5

Zum 77. Geb. am 09.04.2008 Frau Gisela MARCUS geb. Kapsch, 12249 Berlin, Havensteinstr. 33

PROBSTHAIN

Zum 84. Geb. am 26.03.2008 Frau Emmi RENNER, 29683 Fallingbostel, Leerenstr. 18

Zum 84. Geb. am 03.04.2008 Frau Wanda OVERESCH geb. Menzel, 48565 Steinfurt, Kohlstrunk 13

Zum 81. Geb. am 01.04.2008 Herrn Reinhard REMANE, 21385 Weetzen, Bröhnstr. 25

Zum 81. Geb. am 07.04.2008 Frau Rut. DECKE geb. Haberland, 31608 Lemke, Sulinger Str. 26

Zum 80. Geb. am 31.03.2008 Herrn Walter HEIDRICH, 42855 Remscheid, Gesundheits-

Zum 77. Geb. am 23.03.2008 Herrn Günther KRISCHKE, 49492 Westerkappeln, Wietkamp 2 Zum 77. Geb. am 20.04.2008 Frau Grete ALBRECHT geb. Engelmann, 01591 Riesa,

Merzdorferstr. 32 Zum 75. Geb. am 23.03.2008 Herrn Erwin FROMMHOLD, 33609 Bielefeld, Berta v. Sütt-

nerstr. 32 Zum 74. Geb. am 22.03.2008 Frau Ruth EGGERS geb. Seifert, 37534 Eisdorf, Grasweg 8 Zum 74. Geb. am 23.03.2008 Frau Gerda TEES geb. Berger, 21614 Buxtehude, Bahnhof-

Zum 74. Geb. am 29.03.2008 Frau Ursula MENZEL geb. Rudolph, 49525 Lengerich, Rote Erde 23

Zum 73. Geb. am 22.03.2008 Herrn Heinz SCHÖCKEL, 06749 Bitterfeld, Wittenbergstr. 23 Zum 73. Geb. am 24.03.2008 Herrn Joachim HELLWIG, Nr. 90, 16909 Wernikow

Zum 73. Geb. am 19.04.2008 Herrn Werne. HAINKE, - ABC -, 31628 Landesbergen, Bahnhofstr. 7

Zum 71. Geb. am 23.03.2008 Frau Hannchen ENGELHARDT geb. Polanick, 15890 Eisenhüttenstadt, Puschkinstr. 23

Zum 70. Geb. am 14.04.2008 Frau Marianne JOHANN geb. Jäckel, 47547 Goch, Glatzerstr. 6 Zum 65. Geb. am 04.04.2008 Herrn Werner BORRMANN, 37197 Hattorf, Uferstr. 12

Zum 65. Geb. am 18.04.2008 Frau Gisela RABE geb. Schwarz, 37197 Hattorf, Wilhelm Buschweg 13 a

REICHWALDAU

Zum 92. Geb. am 21.03.2008 Frau Hildegard EXNER geb. Hoffmann, 31608 Marklohe, Stettiner Weg 4

Zum 88. Geb. am 06.04.2008 Herrn Gerhard THOMAS, Ehem. v. Ruth geb. Scheuer, auch Steinberg, 33719 Bielefeld, Am Recksiek 19

Zum 86. Geb. am 08.04.2008 Frau Liesbeth SCHMIDT geb. Nixdorf, 31628 Landesbergen, Ginsterweg 1

Zum 83. Geb. am 30.03.2008 Herrn Erwin HÄRTEL, 31628 Landesbergen, Kl. Maschstr. 2 Zum 82. Geb. am 28.03.2008 Herrn Wilhelm

HARTEL, 34497 Korbach, Willingerstr. 11 Zum 79. Geb. am 24.03.2008 Frau Gerda

AXT geb. Brinnig, 06333 Hettstedt, Pestaloz-

Zum 72. Geb. am 15.04.2008 Herrn Heinz HARMENING, 31655 Stadthagen, Königsber-

Zum 71. Geb. am 25.03.2008 Herrn Siegfried FRANKE, 24629 Kiesdorf, An der Lohe

REISICHT

Zum 84. Geb. am 24.03.2008 Frau Irmgard KROH geb. Schiller, 31855 Aerzen

Zum 84. Geb. am 28.03.2008 Frau Margarete REIMANN, Nr. 145, 91257 Pegnitz, Blumenstr. 10

Zum 84. Geb. am 29.03.2008 Frau Gerit JÄSCH geb. Schranz, Nr. 102, 06295 Hedersleben, Goldgasse 3

Zum 83. Geb. am 03.04.2008 Frau Else KÜNEL geb. Kunick, Nr. 34, 20459 Hamburg, Eichholz 35

Zum 80. Geb. am 01.04.2008 Herrn Manfred PUPPE, Nr. 30, 48159 Münster, Grevener Str. 430 Zum 80. Geb. am 13.04.2008 Herrn Herbert SCHILLER, Nr. 153, 31608 Marklohe

Zum 79. Geb. am 17.04.2008 Frau Gisela LAMM geb. Scholz, Ehefr. v. Heinz, auch Steinsdorf, 27755 Delmenhorst, Ziethenweg 22 f

Zum 78. Geb. am 24.03.2008 Herrn Siegfried WÄTZOLD, Nr. 126, 91257 Pegnitz, Annaipper-Str.

Zum 75. Geb. am 15.04.2008 Herrn Siegfried FENGLER, Nr. 25, 04886 Graditz b. Klopprath Zum 74. Geb. am 23.03.2008 Frau Ruth KUHNERT geb. Watzlawek, Nr. 102, Ehefr. v. Manfred K., 12351 Berlin, Fritz-Reuter-Allee 4 Zum 74. Geb. am 24.03.2008 Frau Marga-

rethe KUNZE geb. Jäsch, 06295 Oberrissdorf, Dorfstr. 5

Zum 74. Geb. am 11.04.2008 Frau Ingeborg BLÜMLEIN geb. Winkler, Nr. 41, 90478 Nürn-

berg, Findelwiesenstr. 36
Zum 73. Geb. am 31.03.2008 Frau Traudel TÖLKE geb. Sturm, Nr. 65, 32108 Bad Salzuflen, Heldmanstr. 7

Zum 72. Geb. am 02.04.2008 Frau Christa JACOBS geb. Henke, 27574 Bremerhaven, Walter-Delius-Str. 35 A

Zum 70. Geb. am 30.03.2008 Frau Christa FLOHR geb. Stock, Nr. 148, 41352 Korschenbroich, Pescherstr. 55

RÖCHLITZ

Zum 76. Geb. am 03.04.2008 Frau Ingeborg GOTTSCHALCK geb. Scholz, 55543 Bad Kreuznach, Gleiwitzerstr. 7

ROTHBRÜNNIG

Zum 88. Geb. am 19.04.2008 Herrn Alfred ROEHRICH, auch Wolfsdorf und Giersdorf, 95478 Kemnath, Adalb.-Stifter-Str. 11

RÖVERSDORF

Zum 82. Geb. am 31.03.2008 Frau Dora GLÄSER geb. Hoffmann, 37199 Wulften, Röderstr. 33

Zum 82. Geb. am 31.03.2008 Herrn Willi WEHMEUER, 37199 Wulften, Oberestr. 12

Zum 74. Geb. am 20.04.2008 Frau Eva RECK geb. Bella, 21075 Hamburg, Heimfelder Str. 49

SANDWALDAU

Zum 81. Geb. am 15.04.2008 Herrn Heinz MESSER, 18107 Rostock, Sassnitzer Str. 25

SCHELLENDORF

Zum 71. Geb. am 01.04.2008 Herrn Siegfried HAUPTMANN, 51643 Gummersbach, Gummerother Str. 22

SCHÖNFELD

Zum 80. Geb. am 16.04.2008 Frau Lisa SCHOLZ geb. Mannewitz, Ehefr. v. Hans Scholz (Sohn von Gastwirt Paul Scholz), 21464 Neuss, Kantstr. 26

Zum 72. Geb. am 09.04.2008 Herrn Walter THIEL, 31171 Nordstemmen, Kurzestr. 3

SCHÖNWALDAU

Zum 92. Geb. am 21.03.2008 Frau Hildegard EXNER geb. Hoffmann, 31608 Marklohe, Stet-

tiner Weg 4
Zum 73. Geb. am 29.03.2008 Frau Gisela SCHUBERT geb. Liske, 47137 Duisburg, Nombericherstr. 6

SEIFERSDORF KRS. GOLDBERG

Zum 83. Geb. am 28.03.2008 Frau Elli DEINERT geb. Lange, 56203 Höhr-Grenzhausen, Dammsweg 2 a

STEINSDORF

Zum 87. Geb. am 08.04.2008 Frau Herta JANECK, 90453 Nürnberg, Am Steinberg 48 Zum 79. Geb. am 17.04.2008 Frau Gisela BOLDT geb. Scholz, 27755 Delmenhorst, Zie-

tenweg 22 f

Das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT feiert am 05. April 2008 das Ehepaar Siegfried ELBING und Charlotte geb. Berger in 04249 Leipzig, Buttergasse 30.

Alle Heimatfreunde gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute, Gesundheit und noch zahlreiche gemeinsame Lebensjahre.

TAMMENDORF

Zum 81. Geb. am 29.03.2008 Herrn Erwin FROMM, 38165 Lehre-Effenrode, Schlesierweg 1

TIEFHARTMANNSDORF

Zum 93. Geb. am 11.02.2008 nachtr. Frau Elfriede SCHRAMM geb. Handschuh, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Schützenstr. 30 A

Zum 90. Geb. am 23.03.2008 Frau Maria SEMLER geb. Münster, 12105 Berlin, Attila-

Zum 87. Geb. am 09,04.2008 Frau Hedwig MITTANG geb. Friebe, 67151 Neuhofen, Jahnstr. 33

Zum 84. Geb. am 07.04.2008 Frau Gerda HAGEMANN geb. Binner, Ratschin, 33605 Bielefeld, Herderstr. 5

Zum 83. Geb. am 03.04.2008 Frau Käte FINGER geb. Frommhold, 21745 Hemmoor, Bahnhofstr. 2A

Zum 82. Geb. am 24.03.2008 Frau Friedel JUNGE geb. Zingel, 48282 Emsdetten, Nordwalder Str. 44

Zum 82. Geb. am 25.03.2008 Herrn Gotthardt HIELSCHER, 44894 Bochum, Schulze-Vellinghausen-Str. 19

Zum 82. Geb. am 07.04.2008 Frau Dora WEICHERT geb. Raupach, Oberndorf, 21745 Hemmoor, Cuxhavener Str. 5 Zum 82. Geb. am 10.04.2008 Frau Friedel

GÖTH geb. Kleinert, 99425 Weimar, Dichter-

weg 12 Zum 82. Geb. am 14.04.2008 Frau Herta HINTZE geb. Vollbrecht, CAN ASTORVILLE ON POH I BO, 97 EDMOND RD RR I

Zum 80. Geb. am 22.03.2008 Herrn Herbert BIBERSTEIN, Ehem. v. Dorothea geb. Raupach, 33739 Bielefeld, Wöhrmannsfeld 13

Zum 80. Geb. am 06.04.2008 Frau Irmgard ZINNER geb. Ehrentraut, 90513 Zirndorf, Lohengrinstr. 11

Zum 79. Geb. am 01.04.2008 Frau Erika BÖRNER geb. Müller, 33607 Bielefeld, Ziegelstr. 13

Zum 78. Geb. am 12.04.2008 Frau Hilde MARQUARD geb. Trautmann, 48565 Steinfurt, Wehrstr. 25

Zum 77. Geb. am 28.03.2008 Frau Gerda GLEICHMANN geb. Stumpe, 98673 Eisfeld, Schwarzburger Str. 6

Zum 77. Geb. am 05.04.2008 Herrn Arnold STUMPE, Oberdorf, 49084 Osnabrück, Tannenburgstr. 212

Zum 75. Geb. am 23.03.2008 Frau Edith PAUSCH geb. Weist, 33609 Bielefeld, Siebenburgerstr. 1

Zum 73. Geb. am 23.03.2008 Frau Inge KLOSE, 45346 Essen, Am Stadtgarten 18

Zum 72. Geb. am 04.04.2008 Frau Rosel KUNZE geb. Gräber, 01844 Neustadt, Bruno-Dietze-Ring 44

Zum 71. Geb. am 25.03.2008 Frau Ruth HÜLSMANN geb. Weist, 33609 Bielefeld, Jungbrunnenweg 72

Zum 71. Geb. am 07.04.2008 Herrn Hubert REIN, 36304 Alsfeld, Fuldator 25

Das Fest der DIAMANTENEN HOCH-ZEIT feiert am 29. März 2008 Oskar KINDLER und seine Ehefrau Gertrud geb. Walprecht, Bahnhofstr. 14 in 21762 Otterndorf. Alle Heimatfreunde gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute, Gesundheit und noch zahlreiche gemeinsame Lebensjahre.

ÜBERSCHAR

Zum 86. Geb. am 23.03.2008 Frau Martha-Gertraud PFLÜGEL geb. Rother, 85088 Vohburg a.d. Donau, Schleifmühlstr. 2

ULBERSDORF

Zum 84. Geb. am 29.03.2008 Herrn Walter BREUER, 27211 Bassum, Fasanenweg 2

Zum 77. Geb. am 10.04.2008 Frau Marlene WEIDHAAS geb. Neumann, 14612 Falkensee, Moselstr. 43

Zum 76. Geb. am 13.04.2008 Frau Renate RUSCHMEYER geb. Hiller, 27389 Fintel, Kohlhof 9

Zum 75. Geb. am 26.03,2008 Frau Marianne BEHRE geb. Hiller, 31191 Algermissen, Steinkamp 15

Zum 74. Geb. am 25.03.2008 Herrn Ernst-Georg SCHOLZ, 47199 Duisburg, Am Nellen-

berg 4 Zum 73. Geb. am 25.03.2008 Frau Else WALTER geb. Parke, 73655 Plüdersheim, Lerchen Str. 16

VORHAUS

Zum 82. Geb. am 08.04.2008 Frau Christa LEITERT geb. Podschuweit, 01468 Moritzburg, Fiedlerstr. 9

Zum 81. Geb. am 27.03.2008 Herrn Martin LÜSSEL, Ehem. v. Gretel geb. Gierschner, 33604 Bielefeld, Am Tempel 17

WILHELMSDORF

Zum 84. Geb. am 05.04.2008 Frau Erna WACHSMANN geb. Stoll, 45327 Essen, Farrenbroich 2

Zum 82. Geb. am 17.04.2008 Frau Lotte HARMS geb. Berger, 57223 Kreuztal, Siegener Str. 188

Zum 81. Geb. am 06.04.2008 Herrn Richard SCHOLZ, 15518 Buchholz, Dorfstr. 17

Zum 80. Geb. am 20.04.2008 Frau Luise STANG geb. Weikert, 65719 Hofheim, Burgstr. 14

Zum 77. Geb. am 09.04.2008 Frau Else REICHERT geb. Giessmann, 23611 Bad Schwartau, Groß Parin 74

Zum 76. Geb. am 30.03.2008 Herrn Guenter WEIKERT, 57319 Bad Berleburg, Unterm Köpfchen 2

Zum 73. Geb. am 15.04.2008 Frau Elfriede UNGEHEUER geb. Weikert, 65779 Kelkheim, Langstr. 22

Zum 70. Geb. am 07.04.2008 Frau Christa SEIDEL geb. Langner, 28357 Bremen, Voltastr. 48

WITTGENDORF

Zum 85. Geb. am 13.04.2008 Frau Erna WILLENBERG, 58730 Fröndenberg, Ostmarkstr. 11

56

Siegfried Heyland

Herrn

Gerhart-Hauptmann-Str. 7 31582 Nienburg

Zum 82. Geb. am 06.04.2008 Herrn Helmut HÄNDEL, 51149 Köln, Stresemannstr. 8

Zum 81. Geb. am 30.03.2008 Herrn Walter BUROW, 44536 Lünen, Hasenweg 25

Zum 80. Geb. am 17.04.2008 Herrn Karl KRAUSE, 59425 Unna, An der Vaerstbrücke 19

Zum 79. Geb. am 07.04.2008 Frau Christa HORN geb. Siemer-Scholz. 58730 Fröndenberg, Ostbürener Str. 75

WOITSDORF

Zum 86. Geb. am 18.04.2008 Frau Gerda DILL geb. Gottschling, 27374 Visselhövede, Zur Reith 18

Zum 80. Geb. am 28.03.2008 Frau Ingeborg FALKENSTEIN geb.

Mai, 58636 Iserlohn, Hansa-Allee 11
Zum 79. Geb. am 21.03.2008 Frau Charlotte DRECHSLER geb. Goldbach, 49086 Osnabrück, Mindener Str. 334

WOLFSDORF

Zum 86. Geb. am 24.03.2008 Frau Brunhilde SCHÜRG geb. Klose, 57537 Wissen, Pirzenthaler Str. 18

Gesucht

Gibt es eine Kassette, CD oder DVD auf der man das Läuten alter schlesischer Kirchenglocken hören kann? Wer kann mir helfen?

> Brigitte Hilzenbecher Brüderweg 25, 57074 Siegen

Neue Anschriften

GOLDBERG

HILDEBRANDT Werner (Obertor 5), 09125 Chemnitz OT Hartau, Klassenbacherstr. 47, Seniorenresidenz Chemnitz **HAYNAU**

WOLFF Harry (Gartenstr. 23, Sohn von Dr. med. Wolff), 50968 Köln, Rondorfer Str. 13

KENKLIES Anneliese geb. Dehmel (Liegnitzer Str. 51 im Café Hohenzollern), 17192 Waren-Müritz, Carl-Moltmann-Str. 20

ALZENAU

MESSER Arthur (auch Sandwaldau), 09427 Ehrenfriedersdorf, Max-Wenzel-Str. 9

HARPERSDORF

KNÖRRLICH Konrad, 24537 Neumünster, Roonstr. 89

KONRADSDORF

GRÜTTNER Hildegard (Herbert-Norkus-Schule), 85399 Hallberg-

moos, Wiesenweg 8, Seniorenzentrum Hallbergmoos SEIDEL Hartmuth (Sohn von Fritz Seidel), 03149 Forst, Kirchstr. 7 a MOSCHENDORF

SEIFERT Günther (Sohn von Alfred, Schmiede Nieder-Adelsdorf), 01796 Pirna-Copitz, Albert-Wetzig-Str. 32 SANDWALDAU

MESSER Heinz, 18107 Rostock, Sassnitzer Str. 25

DRESSEL Waltraud geb. Messer (Dorfstr. 42), 97072 Würzburg, Henlestr. 2

TIEFHARTMANNSDORF

SCHRAMM Elfriede geb. Handschuh, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Schützenstr. 30 A

† Unsere Toten †

HAYNAU

STIEGELE Inge geb. Gaertner, 73732 Eßlingen, Kennenburger Str. 69/224, am 28.01.08, 98 Jahre
KASCHADE Günther (Ring 39/40), 01979 Lauchhammer, Mücken-

berger Str. 45, Seniorenredidenz "Mückenberger Ländchen", am 02.02.08, 78 Jahre

FELD Margarete geb. Weiser (Burgstr. 16), 58332 Schwelm, Bahnhofstr. 4, am 17.12.07, 74 Jahre

ALT-SCHÖNAU

JUNG Paul, 48612 Horstmar, Schlagern 57, am 02.02.08, 77 Jahre

FALKENHAIN

MAI Erich, 31171 Nordstemmen, Nordwiesenweg 15, am 24.02.08, 73 Jahre

GOHLSDORF

KRAUSE Siegfried, 49429 Visbek, Bonrechtern 8, September 07, 85 Jahre

HARPERSDORF

LANGE Martha geb. Porrmann, 52064 Aachen, Morillenhang 23-25, am 20.02.08, 104 Jahre

HERMSDORF A. K.

HANKOWIAK Ruth, 28857 Syke, Bremerweg 29, Post über Rechtsanwältin Ilse Köster, am 16.02.08, 86 Jahre

HOHENLIEBENTHAL

REPPEL Helmut, 04916 Wiepersdorf, Hauptstr. 13, am 15.12.07,

AUGUSTIN Kurt, 64665 Alsbach-Hähnlein, Rheinstr. 28, am 02.02.08, 85 Jahre

KAUFFUNG

BRUNNER Hildegard geb. Günther (Hauptstr. 223), 12205 Berlin, Curtieusstr. 27, am 02.02.08, 82 Jahre

SEIBT Charlotte geb. Keil (Hauptstr. 100), 12307 Berlin, Illigstr. 43, bei Joachim und Gabriele, am 12.02.08, 82 Jahre

KONRADSWALDAU

ZOBEL Frieda geb. Zobel, 27478 Cuxhaven, Am Möhlendiek 100, am 17.02.08, 93 Jahre

LUDWIGSDORF

SCHWEDES Wilhelm (Ww. von Minna Sch. geb. Paul), 35428 Langgöns, St. Ulrich Ring 12, AWO Pflegeheim Heinz Ulm Haus, am 15.02.08, 81 Jahre

NEUDORF A. GRÖDITZBERG

SCHOLZ Hildegard, 31167 Bockenem, Bürgermeister-Sander-Str. 20, am 17.01.08, 92 Jahre

SEIFERSDORF KRS. GOLDBERG

MULLER Gottfried (Ehemann von Erna geb. Grosser), 91522 Ansbach/ Mittelfr., Rathausstr. 2, im Alter von 81 Jahren **SCHÖNWALDAU**

SCHUSTER Helga geb. Knobloch (Nr. 21), Wilhelmshaven, Seniorenheim am 24.02.2008, 83 Jahre TIEFHARTMANNSDORF

LANGER Reinhardt (Sohn von Oswald und Frieda Langer, Weber), 41363 Jüchen-Gierath, Jüchenerstr. 14, am 09.02.08, 75 Jahre

KLEINERT Manfred, 04207 Leipzig, An der Lautsche 25, am 01.02.08, 77 Jahre

EHRENFRIED Richard (Sohn v. Betty und Walter), am 11.02.08, 50 Jahre

ÜBERSCHAR

KIRBITZ Irmgard geb. Haupt (Tochter von Gustav Haupt, Milchkutscher und Bauer, Haus-Nr. 36), Wickede/Ruhr, am 17.09.06, 79 Jahre

ZINK Heinz (Sohn von Wilhelm Zink, Bauer, Haus-Nr. 43), Lingen/ Ems, 02.03.06, 78 Jahre

Familienanzeigen informieren alle Heimatfreunde

Herausg.: Christiane Giuliani, Zeitungsverlag »Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten«, Postfach 68 01 55, 30607 Hannover, Tel. 05 11/58 12 20, Fax 05 11/9 58 59 58, E-Mail: goldhay@schlesische-bergwacht.de — Erscheinungsweise: Monatlich 1x – am 15. — Anzeigenschluss: 12 Tage vor Erscheinungsdatum. — Einsendeschluss: Für Geburtstage und Familiennachrichten 3 Wochen vor Erscheinen. — Bestellungen: Direkt beim Verlag und bei allen Postämtern der Bundesrepublik möglich. — Bezugsgeld: Jährlich € 36,- (einschl. Postzustellgebühr und 7% MwSt.), im voraus zu zahlen. Anzeigenpreis: Für die 1spaltige 1-mm-Anzeige € 0,69 zuzügl. MwSt. Familienanzeigen: Für die 1spaltige Anzeige € 0,61 zuzügl. MwSt. ausgenommen Werbemittler, auf Anfrage. — Konto: Commerzbank 521 955 501 (BLZ 250 400 66) – Christiane Giuliani, Hannover, Wilh.-Tell-Str. 2. — Druck: Steppat Druck, Laatzen. — Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers oder seinen Initialen gekennzeichnet sind, stellen die Meinung des Autors, nicht aber der Redaktion dar. — Manuskripteinsendungen: Ohne Rückporto kann eine Rücksendung nicht erfolgen. — Abbestellungen: Nur halbjährlich im voraus zum 30. Juni bzw. 31. Dezember möglich.